

## Ханука – праздник зимы

Давид МОРДЕХАЕВ

Самое удивительное время года. За время существования на планете люди научились жить в условиях холода, и если когда-то это было лишь выживание, то сегодня зима – это время года, которое многие ждут, ну а больше всех, конечно, дети.

У евреев зима считается благословенным временем, ведь именно зимой выпадают осадки, которые необходимы для распределения питьевой и оросительной воды. Религиозные евреи молятся об обилии осадков, даже если проживают в странах с избытком пресной воды, потому что вода – это жизнь.

Зима еще и праздничная пора. Конечно, горские евреи, как и все родившиеся в странах бывшего СССР, отмечают новый календарный год – и все дни, приближающиеся к этому дню, полнятся атмосферой праздника. Эта традиция, в отличие от христианских Рождества или Сильвестра (канун Нового года), не связана с религией. Поэтому многие евреи отмечают Новый год, не видя в том запрета и отдавая таким образом некую дань уважения гражданскому обществу, в котором они живут, – так же как и отмечают, например, День Победы.

Но если говорить о традициях, то у евреев есть свои, их наши предки пронесли с собой сквозь века, и даже если какое-то время они были почти забыты и отмечались реже, то сегодня все наши еврейские традиции обретают новую жизнь. Мы с удовольствием им следуем, более того – чувствуем потребность приумножать их и приобщать к ним всех наших единомышленников.

Я неспроста вспомнил о Дне Победы, ведь самые важные наши праздники связаны с победой – это победа над фараоном, над злым Аманом, но если это две большие победы духа, то настоящая военная победа отмечается праздником



Ханука. Ключевое слово этого праздника – свет, во всех его проявлениях. Физический свет, который мы зажигаем ежедневно восемь дней праздника, подразумевает собой свет духовный, свет Священной книги – свет, победивший тьму. Извечная борьба маленького народа за существование – тема, актуальная в эти дни как никогда. И конечно же, мы помним о чуде, верим, что оно свершится именно тогда, когда мы будем в нем нуждаться, но мы верим также и в то, что должны его заслужить.

В этом году Ханука выпала на самое начало зимы, когда новогодняя суета еще не началась, а снега и морозы не мешают свободному передвижению по городу. Такими благоприятными условиями многие воспользовались, чтобы успеть побывать на самых интересных мероприятиях Москвы.

Сохранение еврейских традиций и их распространение – главная цель Благотворительного фонда СТМЭГИ, именно

поэтому президенту Фонда Герману Захарьеву было важно, чтобы в этот праздник было зажжено много света и принесено много тепла. При поддержке Фонда сотни нуждающихся горско-еврейских семей получили к празднику гуманитарную помощь, а наши дети смогли от души повеселиться на празднике, проведенном совместно с ешивой «Шаарей Кедуша» и известным ресторатором Ильясом Юсуфовым.

На других мероприятиях президент СТМЭГИ удостоился чести зажигания ханукального света: вместе с главным раввином России (КЕРООР) Адольфом Шаевичем на мероприятии Московской еврейской религиозной общины в гостинице «Украина», а также вместе с заместителем министра внутренних дел Израиля Фаиной Киршенбаум – в резиденции посла Государства Израиль в России.

Остается лишь пожелать, чтобы Свет этого праздника никогда не угас!

## Отставка председателя – все на выборы!



9 декабря в зале заседаний гостиницы «Рамада» в городе Нетания прошло очередное заседание Всеизраильского Объединения евреев – выходцев с Кавказа.

На этом заседании избранный в мае председатель Роберт Тивьяев подал заявление о самоотводе с поста председателя Объединения, объяснив это причинами личного характера. Перед голосованием он сказал, что после его ухода исполняющим обязанности председателя становится генеральный директор Объединения – Адам Амилов.

Большинством голосов члены правления приняли отставку Роберта Тивьяева.

Взявший на себя ведение заседания Адам Амилов сказал, что в течение двух месяцев будут проведены выборы председателя. Для этого до конца декабря будет выработана схема проведения этих выборов, в которых сможет участвовать каждый представитель израильской общины выходцев с Кавказа.

Свое мнение по этому вопросу также выразил президент Фонда СТМЭГИ Герман Захарьев: «Спасибо Роберту Тивьяеву за проявленную ответственность и заботу о благе общины. Своим уходом с поста председателя он дал старт процессу демократических выборов в общине, это цель, которую мы поставили перед собой чуть меньше года назад на съезде лидеров в Нетании. Я очень надеюсь, что эти выборы станут моментом истины для всей общины, чтобы все желающие смогли принять участие и как кандидаты, и как избиратели. Этот шаг позволит всем нам сплотиться вокруг наших проблем и вместе, общими усилиями их решать».

Также Герман Захарьев взял на себя все расходы по проведению выборов.

Многие лидеры и активисты общины в различных городах уже выразили желание выдвинуть свои кандидатуры или объявили о поддержке определенных кандидатов. Точно можно сказать одно – что следующим председателем будет человек, который сможет потянуть за собой массы.

О дальнейшем развитии событий мы будем информировать пользователей нашего сайта и читателей газеты «STMEGI.com за месяц».



# Финальный аккорд

Шауль СИМАН-ТОВ

В прошлом месяце Израиль посетил председатель комиссии парламента Азербайджана – Милли Меджлиса – по международным делам, профессор, ректор Азербайджанского университета языков Самед Сеидов. Его визит стал финальным аккордом мероприятий Международной ассоциации «Израиль – Азербайджан» («АЗИЗ») ко Дню возрождения государственной независимости Азербайджана, которые проходили при поддержке Фонда Гейдара Алиева и МИД Израиля.

В первый же день визита, 13 ноября, Самед Сеидов в сопровождении генерального директора «АЗИЗ» Льва Спивака и члена правления «АЗИЗ» адвоката Иланы Лайтман посетил Кнессет, где был принят на самом высоком уровне.

Депутаты от партий ШАС Амнон Козн и «Еврейский дом» Йони Шейтон встретились со своим азербайджанским коллегой и поделились опытом парламентской деятельности, а на встрече со спикером Кнессета Юлием Эдельштейном обсуждалась возможность совместной работы Кнессета и Милли Меджлиса в таких авторитетных международных организациях, как Евросоюз и Европарламент.

На встрече с главой правительства Биньямином Нетаньяху премьер-министр Израиля сказал, что рад развивающимся в правильном направлении



отношениям между Израилем и Азербайджаном и что он надеется, что и в Иерусалиме, и в Баку будет приложено максимум усилий к дальнейшему развитию многостороннего взаимовыгодного сотрудничества.

На следующий день, 14 ноября, в роскошном банкетном зале тель-авивского отеля Dan Rapogata состоялся торжественный прием в честь Дня возрождения государственной независимости Азербайджанской Республики. Прием своим присутствием почтил Авигдор Либерман – министр

иностраннх дел Израиля. Также в зале присутствовали депутаты от различных партий, послы ряда государств, представители центральных СМИ, известные бизнесмены, профессора и ректоры израильских университетов.

На пути от лифта в зал, где проходил прием, гостей ждала фотовыставка «Путь толерантности», которую специально к этому мероприятию представил Государственный комитет Азербайджана по работе с религиозными организациями.

После того как прозвучали гимны Израиля и Азербайджана, на трибуну поднялся Авигдор Либерман, поприветствовавший всех собравшихся и гостей из Баку. Поздравив азербайджанский народ с праздником, он отметил, что Азербайджан и еврейский народ связывает давняя крепкая дружба.

«За последние годы отношения между нашими странами вышли на новый уровень. Буквально с каждым годом растет и крепнет сотрудничество как в культурных, так и в общественно-политических, экономических областях, в том числе в области высоких технологий», – сказал Авигдор Либерман, закончив выступление выражением уверенности в том, что всесторонние связи между Израилем и Азербайджаном будут укрепляться и дальше.

Следом за министром иностраннх дел Израиля на трибуну поднялся азербайджанский пар-

ламентарий Самед Сеидов. Свою речь он начал с того, что поблагодарил за радушный прием и все те добрые слова, которые были сказаны в адрес его страны. Касаясь некоторых этапов в развитии двусторонних отношений, он подчеркнул, что Израиль важен для Азербайджана не только как экономический партнер, но в первую очередь как надежный друг, который понимает его боль и проблемы.

В зале также были гости, которые прилетели в Израиль специально для участия в этом мероприятии. Например, из Баку прилетели генеральный директор Caspian Drilling Company – Фархад Ахундов и директор Еврейского культурного центра в Баку – Эмилия Рзаева, а из Москвы – представители Фонда СТМЭГИ Давид Мордехаев и Сергей Вайнштейн.

Говоря о горско-еврейской общине Израиля, хочется отметить, что она была представлена довольно широко. Тут были писатели, поэты, представители бизнеса и СМИ, религиозные, общественные и другие деятели нашей общины.

Также при поддержке Международного благотворительного фонда СТМЭГИ к этому вечеру были подготовлены брошюры и диск с видеофильмом, в которых рассказывалось, как проходили основные мероприятия Дней Азербайджана в Израиле в различных городах страны с апреля по октябрь 2013 года.



## Награда за мужество

Хана ШУБАЕВА

1 декабря в 19 часов в Государственном Кремлевском дворце открылся праздничный концерт «Скрипач на крыше», посвященный церемонии вручения премии ФЕОР – Федерации еврейских общин России. Среди множества различных номинаций, пожалуй, самой трогательной и яркой стала номинация «За мужество» – эту награду получил раввин города Дербента Овадья Исаков.

На экране показали сюжеты новостей о нападении на раввина. Наградил рава Овадью Исакова главный раввин России Берл Лазар, и весь зал стоя приветствовал героя. Рав Лазар сказал: «Честно, у меня нет слов. Я хорошо помню тот звонок в тот вечер, когда мне сказали, что шансов нет. Я никогда не просил у Б-га чуда, сколь-



ко просил в тот вечер. Я знал, что чудо должно быть». Потом рав Лазар показал на рава Овадью и сказал: «Вот наше чудо». Равин пожелал номинанту скорейшего выздоровления, выразил благодарность Вс-вышнему и попросил, чтобы таких случаев больше не было.

Овадья Исаков ответил: «Говорится про Вс-вышнего: мера за меру». Он вспомнил слова следователя, что пуля была калибра девять миллиметров, и если сравнить ее вес с наградой, и той добротой, и той любовью, которые он получил сейчас взамен на эту пулю, – это большая награда Вс-вышнего



за его труд. Потом раби рассказал о первом чуде, которое случилось с его семьей, когда он раздумывал, отправляться ли в Дербент на службу. Когда он приехал в Дербент, перед ними встал вопрос о детском питании для его новорожденного сына, и единственным решением было постоянно возить питание из Израиля транзитом через Москву. Но неожиданно, покупая лекарства в одной из местных аптек, он увидел кошерную сухую смесь, которую, как выяснилось, владелец аптеки привез по ошибке, и это стало для Овадьи и его семьи добрым знаком, что нужно остаться в этом городе и помогать в еврейской жизни общине Дербента.

Дай Б-г много сил и здоровья рави Овадью и его семье!

По вопросам размещения рекламы на страницах газеты обращайтесь по телефону: +7 (929) 920-76-06 или по электронной почте: stmegi\_adv@mail.ru

# Посол Израиля Рафаэль Харпаз: «Красная Слобода роднит Израиль и Азербайджан»

Наджафгулу НАДЖАФОВ

История дружеских отношений между Азербайджаном и Израилем насчитывает немало лет. Государство Израиль одним из первых признало независимость Азербайджанской Республики. В годы независимости дружба и сотрудничество возвысились до качественно нового уровня. Еще большие масштабы эти взаимоотношения получили в годы президентства Гейдара Алиева. В расширении и укреплении этих связей особая роль принадлежит работающему в Баку посольству Израиля.

Интервью специально для пресс-службы Фонда СТМЭГИ в преддверии Хануки вел главный редактор газеты «Бирлик-Единство» Наджафгулу Наджафов.

**— Уважаемый господин посол, расскажите, пожалуйста, о вашей дипломатической деятельности до назначения послом в Азербайджанскую Республику.**

— На дипломатической службе нахожусь уже 24 года. Родился в Иерусалиме, работал на различных дипломатических должностях в Швейцарии, Швеции, США. Некоторое время работал в департаменте общественной дипломатии в Вашингтоне. До назначения послом в Азербайджан находился на посту начальника экономического департамента Министерства иностранных дел Израиля. В августе 2012 года приступил к дипломатической деятельности в Баку.

**— Израиль стал одним из первых государств, признавших независимость и территориальную целостность Азербайджана. В последние годы значительно развились и укрепились дружеские связи между нашими странами — сегодня эти связи можно охарактеризовать как стратегическое партнерство. Будучи профессиональным дипломатом, как вы оцениваете будущее этих отношений?**



В гостях у главы Кубинского района Мубариза Агаева

Азербайджан — толерантная страна, являющаяся примером для всего мира. На протяжении столетий на этой земле в условиях дружбы и братства живут евреи и азербайджанцы. Наши политические связи находятся на очень высоком уровне. Кстати, президент Израиля Шимон Перес и премьер-министр Биньямин Нетаньяху одними из первых поздравили президента Ильхама Алиева с убедительной победой на недавних выборах. Я хотел бы еще раз вспомнить визит министра иностранных дел Азербайджана Эльмара Мамедъярова в Израиль, состоявшийся 21–24 апреля нынешнего года. Это был первый визит в Израиль высокопоставленного официального представителя Азербайджанской Республики. В течение четырех дней Эльмара Мамедъярова приняли президент Израиля Шимон Перес, премьер-министр Биньямин Нетаньяху, министр иностранных дел Авигодор Либерман, председатель Кнессета Юлий Эдельштейн и другие официальные

персонажи. Я стремлюсь довести эти реалии до других стран. Мировая общественность должна получать об Азербайджане более обширную и объективную информацию.

**— Вы несколько раз посещали Кубу, Красную Слободу. Этот поселок второй после Ираиля населенный пункт, где компактно проживают евреи. Как дипломат, какие связи вы намерены установить с проживающими здесь представителями еврейской нации?**

— Спустя две недели после прибытия в Азербайджан я посетил Кубу и Красную Слободу. Это было крайне интересно. Я хотел видеть, где и как живут евреи, и установить с ними связи. Принимал участие в торжествах по случаю 80-летнего юбилея председателя религиозной общины горских евреев Красной Слободы Бориса Симандуева. И мне было предоставлено слово, я высказал свои сокровенные

мысли. Я стремлюсь довести эти реалии до других стран. Мировая общественность должна получать об Азербайджане более обширную и объективную информацию. зи в сфере бизнеса, ожидается снижение налогов, упростится и визовый режим. Что касается туризма, то мы поддерживаем тесные связи с Азербайджанским институтом туризма. В течение шести месяцев студенты этого вуза проходят практику в Израиле. Мне кажется, в сфере туризма Азербайджан может добиться впечатляющих успехов, ведь у вашей страны прекрасный туристический потенциал. Хочу добавить, что между Израилем и Азербайджаном подписаны соглашения по модернизации ирригационного хозяйства и в сфере здравоохранения.

**— Азербайджанцы и евреи всегда жили одной большой семьей. Не за горами наступление любимого еврейями праздника Ханука. Этот праздник считают своим и азербайджанцы. Что бы вы пожелали евреям Азербайджана в преддверии Хануки?**



В синагоге «Шеш Гомбори» с председателем религиозной общины Борисом Симандуевым



В школе Красной Слободы с директором Явушвой Симандуевым

— Вполне согласен с вашим мнением. Открывая в 1993 году посольство в Баку, Израиль продемонстрировал свое искреннее отношение к Азербайджану. Отмечу, что для меня большая честь представлять в вашей стране Израиль. Потому что для нас не существует никаких преград. Отношения между нами развиваются по восходящей линии и охватывают не одну, а несколько сфер. Нормальные связи наладились в области экономики и бизнеса. Израильские компании проявляют интерес к Азербайджану, и связи эти постоянно расширяются. Особое место, естественно, занимает энергетический сектор. Можно сказать, 40% потребностей Израиля в нефти покрывается за счет сырья, поставляемого из Азербайджана. В Израиле начата добыча природного газа. Конечно, у нас небольшой опыт в данной сфере — и мы учимся у Азербайджана. Думаю, наши отношения и в дальнейшем не потеряют динамики. Существуют благоприятные возможности для укрепления связей в экономике, а также на международной арене. Нас роднит очень многое — и, конечно же, Куба, Красная Слобода...

лица. А 20 апреля по инициативе президента Международного благотворительного фонда СТМЭГИ, вице-президента Российского и Евразийского еврейских конгрессов Германа Захарьяева состоялась встреча с Эльмаром Мамедъяровым. Руководитель внешнеполитического ведомства Азербайджана провел искреннюю беседу с проживающими в вашей стране гражданами Израиля — горскими евреями. На этой встрече уроженцу Красной Слободы Кубинского района Герману Захарьяеву была выражена благодарность за заслуги в развитии дружеских связей между Израилем и Азербайджаном, в его лице лидеры Российского еврейского конгресса получили приглашение посетить Азербайджан.

**— Каковы основные задачи вашей дипломатической деятельности?**

— Главная моя цель — дальнейшее развитие существующих ныне связей. У Азербайджана очень положительный имидж в Израиле. И в Европе, и в других регионах мира должны знать о том, что Азербайджан — образец интернационализма и то-

мысли. Когда упоминается о Кубе, Красной Слободе, меня охватывают очень хорошие чувства. Являюсь свидетелем, как безмятежно, не испытывая трудностей, в достатке живет здесь местное население, и это отрадный факт. Во время пребывания в Красной Слободе посетил синагоги, затем местные жители приглашали меня в свои дома. Это невозможно забыть. На стенах домов видел картины, напоминавшие о жизни евреев, и будто оказывался в собственном доме... В этом году в Красной Слободе заложен новый парк, отреставрирован старинный мост, благоустроены улицы.

**— В ближайшей перспективе в каких отраслях можно ждать нового витка в сотрудничестве наших стран — например, в сельском хозяйстве, промышленности, туризме?**

— В названных вами отраслях заключено несколько соглашений. Скоро будут расширены свя-

— Праздники сближают наши народы. Каждый праздник рождает надежду на будущее, зовет к новым счастливым дням. Конечно, мы все должны с надеждой смотреть в будущее. Хочу пожелать азербайджанскому народу благополучия, изобилия, процветания. Знаю, что оба народа радуются праздникам друг друга, встречают их весело, в приподнятом настроении. Наверное, по-другому и быть не может. Ведь они на протяжении веков живут рядом, вместе. Пусть Ханука принесет в каждую семью радость, счастье, достаток. Пусть о наших народах распространяются лишь хорошие вести.

**— Господин посол, спасибо за искренний, теплый прием. Желаем вам успехов в дипломатической деятельности.**

— Рад встрече с вами. Надеюсь в следующий раз увидеть вас в Кубе. Да поможет всем нам Всевышний!

Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)

## «Северный Маяк» осветил горских евреев

Шауль СИМАН-ТОВ

На израильской радиостанции «Северный Маяк» появилась еженедельная авторская программа Егяны Сальман. Многим нашим читателям она известна как директор Азербайджанского культурного центра при Международной ассоциации «Израиль – Азербайджан» («АзИз»). Одну из своих последних программ Егяна Сальман посвятила истории и культуре горско-еврейской общины.

В самом начале передачи она рассказала об истории появления горских евреев на Кавказе, особенностях жизни общины, условиях развития и сохранения уникальной самобытной культуры, религии, национального языка, а также о сохранившейся до сих пор в мусульманской среде Азербайджана и Северного Кавказа национальной идентичности. Говоря о компактном проживании горских евреев на Кавказе, ведущая рассказала о политике толерантности руководства Азербайджана, которое предоставляет все условия для сохранения и развития горско-еврейского народа, а также о поселке Красная Слобода, где евреи плотно проживают со дня основания и по сей день.

Одним из основных признаков существования нации является национальный язык. Рассказывая о языке, на котором говорят горские евреи, – джури, Егяна Сальман представила радиослушателям профессора Михаила Агарунова, с которым она связалась по телефону прямо из студии. Автор нескольких словарей языка джури и статей, которые кроме общей истории горских евреев посвящены именно языку, рассказал радиослушателям о том, что делается для сохранения джури.

О выпущенной совсем недавно книге рассказала доктор исторических наук Лея Шамаилова, которая также является куратором выставки «Жизнь и быт горских евреев Кавказа» при Иерусалимском национальном музее. Книга рассказывает о бакинском периоде жизни известного сиониста, автора первого иврит-русского словаря Феликса Шапира, который 10 лет, с 1913 года, жил в Баку, также в книге представлено его исследование по истории и культуре горских евреев Азербайджана.

Очень интересным оказался рассказ Егяны Сальман об одной из экскурсий по Израилю: «Когда мы с группой были в Самарии, я открыла там для себя удивительное явление – поселение Хинанит, которое было основано в 1981 году горскими евреями. Там же я познакомилась с председателем горско-еврейской общины поселка Хананом Нивом, который 1974 году в 14-летнем возрасте приехал в Израиль вместе со своими родителями. Он рассказал нам, что, когда Хинанит основали, там жили 10 семей, и все новые репатрианты –



выходцы с Кавказа. Сейчас здесь проживает более 100 семей из разных республик бывшего СССР».

Ведущая не обошла вниманием и уроженца Красной Слободы президента Фонда СТМЭГИ Германа Захарьяева, поделилась занимательной и очень трогательной историей, связанной с его отцом Рашбилем Захарьяевым, когда-то известным в Кубинском районе журналистом. Он был человеком, влюбленным в литературу, а самым любимым его писателем был Шолом-Алейхем. Как истинно культурный человек и интеллигент, Рашбиль Захарьяев любил свою Родину – Азербайджан. Он любил азербайджанский народ и делал всё, чтобы веками живущие бок о бок эти два народа были как можно крепче связаны культурными узами. Его мечтой было издать книгу Шолом-Алейхема на азербайджанском языке, чтобы азербайджанцы поближе познакомились с еврейской литературой и насладились гениальными творениями великого писателя.

К сожалению, Рашбиль Захарьяев ушел из жизни, когда ему было всего 39 лет, и детей вырастила мать. Сыновья крепко встали на ноги, сегодня они успешные российские бизнесмены. Герман Захарьяев не забыл о завете отца и выпустил в свет замечательную книгу Шолом-Алейхема (роман «Тевье-молочник» и рассказы) на азербайджанском языке. Эта книга была презентована в Азербайджанском культурном центре при Международной ассоциации «Израиль – Азербайджан» («АзИз»), а также в Музее Шолом-Алейхема в Тель-Авиве, где она пополнила коллекцию изданий писателя на многих языках мира. «Вот такая история», – завершила свой рассказ Егяна Сальман.

В передаче прозвучали песни на разных языках в исполнении горских евреев, в том числе и песни на джури.

## Олимпиада по ивриту и еврейской традиции

Валентина СОЛОМОНОВА

В целях популяризации языка иврит и еврейской истории среди молодежи Кавказских Минеральных Вод 3 ноября, в дни осенних каникул, в городе Кисловодске состоялась первая ученическая региональная олимпиада Кавминвод по ивриту, еврейской истории и традиции. Организаторами выступили председатель кисловодской еврейской общины Татьяна Викторовна Якубовская и преподаватель иврита еврейской школы «Геула» города Пятигорска, кафедры восточных языков и культур Пятигорского лингвистического университета Наталья Юрьевна Якушева.

Задания составлялись с использованием учебных материалов программы «НЕТА», на которой в еврейской школе «Геула» основывается преподавание иврита по основным видам речевой деятельности – аудированию, чтению, устной и письменной речи. В олимпиаде приняли участие учащиеся 7–8 классов школы «Геула», учащиеся ульпанов городов Кисловодск и Ессентуки.

На первой региональной олимпиаде для школьников по языку иврит, еврейской истории и традиции в качестве членов жюри попробовали себя студенты ИМО ПГЛУ, изучающие иврит как второй язык. Поддержать участников олимпиады пришли их родители и родственники, воскресная еврейская школа Кисловодска подготовила концерт, а активистка молодежного клуба студента ПГЛУ Ксюша Рознятовская спела для ребят песню на иврите.

Ученики очень ответственно отнеслись ко всем заданиям, выполняли их с интересом, творчески, показали свои знания иврита и еврейских традиций. Первое место на олимпиаде по ивриту заняла ученица 8 класса школы «Геула» города Пятигорска Аян Зейналзаде, 2-е место – Вика Остапук (8 класс), 3-е место – Диана Адамова, ученица ульпана города Кисловодска. В конкурсе по еврейской традиции 1-е и 2-е места заняли ученицы ульпана Кисловодска Диана Адамова и Майя Рафаилова.



## Времен связующая нить...

Гарик КАНАЕВ

Под таким названием 28 ноября в зале «Амфитеатр» Московского еврейского общинного центра прошла встреча общественности с писательницей Маргаритой Даниловной Анисимовой (псевдоним – А. Марго).

Это своеобразное интервью со сцены привлекло внимание абсолютно всех, кто пришел в этот ноябрьский вечер, ведь Маргарита Даниловна внучка известного ученого-этнографа Ильи Шеребетовича Анисимова – а значит, может рассказать о своей семье, о которой мы знаем так мало. Кроме того, Маргарита Даниловна является хранительницей архива семьи Анисимовых.

Самого дедушку Маргарита Даниловна не видела – она в большой семье самая младшая из детей, но рассказы отца о его необычном жизненном пути постепенно формировали у внуков стремление к образованию. Собственно говоря, уже поколение его детей являлось тому примером: все дети Ильи Шеребетовича были с высшим



образованием – ученые, инженеры, художники и даже артисты. И об одной из дочерей – красавице Гюльбике – было особенно интересно и непривычно слушать. Девушка закончила ВГИК, снималась в кино и даже более того – получила главный приз на конкурсе красоты. Как оказалось, уже в те годы в Советском Союзе проводились такие конкурсы. Присутствующим в зале посчастливилось увидеть фотографии этой красивой и незаурядной женщины, жившей в роскоши и имевшей завидное окружение.

Конечно, в короткой статье невозможно передать содержание всей встречи. Каждая фраза, порой каждое слово из уст женщины, родившейся и выросшей в такой замечательной семье, что называется, были на вес золота.

В заключение Маргарита Даниловна сообщила, что готовит к изданию книгу воспоминаний о роде Анисимовых. И мы с нетерпением будем ждать ее выхода в свет, ибо этот труд просто необходим для истории не только семьи Анисимовых, но и в целом для истории нашего народа.



ТРЦ "Афимолл сити", 2 этаж возле фонтана  
Телефон: (495) 995 59 53, (495) 542 61 13

CAFÉ M CITY  
Московское городское кафе  
Итальянская и Японская кухня

www.cafemcity.ru

# «Один в один» в еврейской школе «Геула»

Милана СОЛОМОНОВА

Перед началом каникул в еврейской школе «Геула» города Пятигорска ребята организовали большое музыкально-развлекательное шоу «Один в один».

В шоу приняли участие ученики средних и старших классов – им пришлось долго думать и выбирать, кого из своих любимых исполнителей они хотели бы представлять на шоу, в кого перевоплощаться, – и не ошиблись с выбором, постарались, сделали всё очень похоже, творчески, талантливо.

Перед началом шоу председатель жюри и директор школы Ружена Шалумова представила жюри и поприветствовала участников и болельщиков, попросила не судить уж очень строго и пожелала всем ребятам удачи.

Первой на сцену поднялась Рита Сатаева (7 класс) с песней «Казак», исполнитель Пелагея.

Антон Шматко (5 класс) спел песню «Ничего не жаль» Д. Марьянова. Мария Израева (6 класс) ярко и очень артистично спела песню «Так же, как все» группы «А-Студио». Виктория Ермош исполнила песню «Листья желтые» Анжелики Варум. Понравилось всем выступление Родиона Кукулиева с песней «Всё для тебя» Стаса Михайлова. Павел Мордовин (10 класс) спел песню «Ол ши роуз».

Трио в составе Дарьи Чернобровой, Павла Мордовина и Зои Алхазовой исполнило песню «Вей ап колл», Ася Празян (6 класс) – песню «Больно» певицы Нюши.

Мария Кукулиева из 10 класса исполнила песню Жасмин «Руки в рукаве» – на ее выступлении ребята толпились в проходе, мест в зале не хватило всем желающим насладиться зрелищем.

Великолепным голосом и талантом покорила зрителей Шимон Ханинаев (10 класс), он спел песню «Сикситен тонс» Поля Робсона.

Некоторых артистов поддерживали танцами – Натан Мишиев и Зоя Шубаева станцевали очень



красивый горский танец на выступление Димы Семирджана с песней «Черные глаза» Айдамира Мугу.

После завершения выступлений жюри подвело итоги голосования, назвало победителей и вручило им памятные подарки: 1 место – у Шимона Ханинаева (10 класс); 2 место – у трио Дарьи Чернобровой, Павла Мордовина и Зои Алхазовой; 3 место – у Марии Кукулиевой (10 класс). Приз зрительских симпатий – у Марии Израевой (6 класс) и Виктории Ермош (8 класс).

Шоу показало, сколько у нас подрастает талантливых горско-еврейских ребят, и всем им мы желаем успехов и удач в творчестве!

## Защита родины требует подготовки

Шауль СИМАН-ТОВ

Второй год в Тират-Кармеле работает городской Центр для выходцев с Кавказа от Министерства абсорбции. Всё это время координатор центра Сюзанна Мишиева ведет активную работу с горско-еврейской общиной разных возрастов. Среди последних мероприятий – прошедшая 1 декабря в городском матнасе встреча, посвященная юношам и девушкам, готовящимся к службе в армии.

В зале собрались не только сами будущие солдаты, но и их родители, которым предстоит отправить своих детей на службу в Армию обороны Израиля. Учитывая, что вечер пришелся на пятый день светлого праздника Ханука, на сцене стояла ханукия, а организаторы вечера позаботились о том, чтобы пришедшие на встречу могли угоститься холодными и горячими напитками и неизменными для этого еврейского праздника пончиками-суфганиёт.

Вечер открыли дети из младшей группы ансамбля кавказского танца. После зажигательного танца ведущая вечера Сюзанна Мишиева приглашала на сцену поочередно: командира главного призывного пункта севера страны, расположенного в Хайфе, – Давида Турджемана; начальника отделения по службе в ЦАХАЛе и специальным вакансиям при Министерстве абсорбции – Якова Данона; координатора гражданской службы – Ирму Элиас

и координатора по вопросам службы в ЦАХАЛе при Министерстве абсорбции – Анну Авшалумову.

В этот вечер перед собравшимися также выступили мэр города Тират-Кармель – Арье Таль, директор представительства Фонда СТМЭГИ в Израиле – Роберт Абрамов и заместитель мэра города Сдерот, один из лидеров Ассоциации «Ми дор ле дор» – Марк Ифраимов.

Все они говорили о том, как важно для молодых людей прохождение службы в армии и что это даст им в будущем, а также отвечали на вопросы присутствующих.

Затем на сцену поднялись парень и девушка – солдаты ЦАХАЛа, чтобы в торжественно-праздничной атмосфере зажечь очередную ханукальную свечу. Ученики младших классов показали специально подготовленный к празднику Ханука спектакль, а присутствующие солдаты – несколько художественных сцен. Особенно украсил вечер певец Томер, своим выступлением придав ему особый кавказский колорит.

В заключительном слове Сюзанна Мишиева отметила, что все эти два года муниципалитет и лично мэр города Арье Таль всячески поддерживают горско-еврейскую общину города, в том числе и в вопросах, связанных с темой призыва молодых новобранцев, помогая проводить мероприятия и воплощать в жизнь важные проекты.



## В Бразилию за золотом



Давид МОРДЕХАЕВ

Дзюдо смело можно назвать одним из самых увлекательных видов борьбы. Придуманное в Японии в конце XIX века, дзюдо не утратило популярности; наоборот, из года в год оно совершенствуется в своей соревновательности, а также вызывает усиленный интерес не только у мужчин, но и среди представительниц слабого пола.

В России дзюдо сегодня уделяется особое внимание, поскольку, будучи профессиональным дзюдоистом, президент страны Владимир Путин лично прилагает усилия для его популяризации. И это приносит плоды: доказательством стали пять медалей на последней Олимпиаде в Лондоне, из которых сразу три – высшей пробы.

В нашей общине тоже есть представители подрастающего поколения, увлекающиеся дзюдо, – они проживают в разных странах и представляют разные флаги, но их успехам мы всегда рады, а особенно если это юная девушка.



Родители Софии Мататовой – горской еврейки из Москвы – могут гордиться успешными выступлениями своей 16-летней дочери и на всемирных, и на международных соревнованиях. Выступающая в категории до 44 кг вице-чемпионка первенства России-2013 в этом году дважды была третьей на турнирах Кубка Европы в Турции и Польше, а на детских олимпийских соревнованиях в Голландии вновь оказалась с бронзой. И вот в сентябре на Евразийских играх в Казахстане фортуна улыбнулась ей – она сумела победить всех соперниц и обрести золотую медаль. А в начале декабря на Всемирной гимназиаде, проходившей в Бразилии, София сумела повторить свой успех – и вернулась с золотом из далекой Южной Америки. Несложно догадаться, что с такими достижениями ее ждет большое спортивное будущее.

А мы хотим пожелать Софии всего лишь чуточку удачи, без которой в спорте не обойтись, и конечно – великих побед!



Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)

# «Сделка века», или Новый Мюнхенский сговор

Лев РЕЗНИКОВ

Известно, что история повторяется дважды – как трагедия и как фарс.

История с подписанием соглашения между Ираном и ведущими мировыми державами о заморозке иранской ядерной программы очень напоминает другое событие – подписание Мюнхенского соглашения 1938 года между нацистской Германией и теми же самыми мировыми державами. Документа, который стал прологом ко Второй мировой войне.

Чтобы увидеть массу аналогий, не обязательно быть историком, они налицо – это сиюминутная копеечная выгода, пропагандистский успех и полное отсутствие здравого смысла и чувства ответственности. Мюнхенское соглашение, результат английской «политики умиротворения», признало за Гитлером право оккупировать часть Чехословакии,

бурной эйфорией дипломатов, политиков и журналистов – например, английский премьер-министр Чемберлен, прилетев в Англию из Мюнхена, заявил: «Я привез мир нашему поколению». А подписание капитулянтского соглашения в Женеве, облегчающего санкции и тем самым позволяющего Ирану вплотную приблизиться к обладанию ядерным арсеналом, называют «исторической сделкой», открывающей новую страницу сотрудничества.

Абсурдность этой «сделки века», как уже назвали ее склонные к излишней рефлексии американцы, не беспокоит никого кроме Израиля. Но заявления Нетаньяху о том, что это «историческая ошибка, а не историческая сделка», никто не услышал из-за шума оваций, славящих миролюбивую европейскую политику и Барака Обаму, в очередной раз умудрившегося пожертвовать интересами Америки и ее союзников ради собственного имиджа миротворца и политика мирового уровня.

## СПРАВКА:

24 ноября в Женеве было подписано соглашение между «шестеркой», в которую входят США, Россия, Китай, Великобритания, Германия и Франция, с одной стороны, и Ираном, с другой, о временной заморозке иранской ядерной программы. По условиям соглашения Тегеран обязался приостановить установку новых центрифуг и прекратить обогащение урана свыше 5%. Также соглашение предусматривает остановку строительства ядерного реактора в Араке и ежедневный доступ инспекторов МАГАТЭ на заводы в Натанце и Фордо. Взамен Иран получил разморозку своих активов в западных (в основном американских) банках на сумму в \$3 млрд и облегчение режима экономических санкций, наложенных на него ООН. Часть санкций сняли сразу после подписания соглашения, а остальные будут сняты по истечении шести месяцев. Сразу же после подписания соглашения возникли принципиальные разногласия в его трактовке – представители Тегерана заявляли, что договор подтверждает право Ирана обогащать уран, а госсекретарь Джон Керри это опровергал. Тогда же выяснилось, что США и Иран проводили тайные переговоры, на которых выработались идеи, которые потом предлагались на переговорах «шестерки» и Ирана.



Возвращение команды иранских переговорщиков в Тегеран

а главное – показало полную неготовность мировых держав противостоять немецкой агрессии, чем Германия и воспользовалась год спустя. Женевские соглашения позволили Ирану перевести дух, оправиться от санкций и еще на пару шагов приблизиться к созданию вооруженной атомной бомбы, а главное – показали полную неспособность мирового сообщества противопоставить что-либо намерению Ирана обзавестись ядерным оружием. Чем он также не замедлит воспользоваться. И в Мюнхене в 1938-м, и в Женеве в 2013-м сомнительность подписанных соглашений компенсировалась

«Понятно, что президент Обама человек гибкий, союзников он сдает легко. Ему совершенно всё равно, сдавать Саудовскую Аравию, Израиль или вообще всех вместе взятых. Главное, чтобы он подтвердил свой статус миротворца, поскольку Нобелевская премия мира у него есть, а чем он отличается от президента Буша, совершенно непонятно», – считает Евгений Сатановский, президент Института Ближнего Востока.

И европейцы, и американцы считают, что заключили очень выгодное соглашение – уже хотя

бы потому, что им удалось усадить наследников персов за стол переговоров. Иранские же аятоллы, усмехаясь в пышные бороды, подсчитывают барыши от сделки и удивляются, что лишь сейчас догадались, насколько путь переговоров выгоднее конфронтации, которой так удачно пугал мировое сообщество предшественник светского Рухани не-сговорчивый Ахмадинежад.

Из аттракциона, именуемого «переговоры об иранской ядерной программе», все стороны извлекли свою выгоду. Европейские политики и дипломаты доказали себе, что они хотя бы на что-то влияют и имеют некий вес, американцы думают, что избавились от головной боли, связан-

ной с необходимостью принимать какие-то решения в связи с упорным желанием режима аятолл иметь свое оружие массового уничтожения, сами аятоллы выиграли передышку и облегчение санкций. Проиграл только мир, в котором благодаря подписанному в Женеве соглашению скоро станет на одного ядерного игрока больше. Причем игрока непредсказуемого...

Сразу после подписания Мюнхенского соглашения сэр Уинстон Черчилль сказал: «Англии был предложен выбор между войной и бесчестием. Она выбрала бесчестие и получит войну». Хочется надеяться, что в этот раз всё ограничится только бесчестием.



Биньямин Нетаньяху заявил, что Израиль категорически отказывается принимать соглашение и при этом будет защищать себя всеми возможными способами



Барак Обама обратился к Конгрессу США с призывом воздержаться от введения новых санкций против Ирана на фоне достижения договоренностей в Женеве

Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)



## НАШЕ РЕШЕНИЕ ВАШИХ ЗАБОТ

Продажа, аренда, обслуживание биотуалетов и доставка технической воды



- Туалетные кабины;
- Душевые кабины;
- Санитарные модули;
- Портативные туалеты.







Контакты: (бесплатная консультация)

(495) 229-43-36; (495) 999-33-66

[www.com-hoz.ru](http://www.com-hoz.ru)

e-mail: [com-hoz@mail.ru](mailto:com-hoz@mail.ru)

# Праздник света

Евреи были активными участниками революционной Войны за независимость Соединенных Штатов (1775–1783). Евреи жертвовали свои средства, подобно известному финансисту Хаиму Соломону, и были рядовыми солдатами в самых жестоких сражениях за свободу новой Америки. А командовал освободительной армией генерал Джордж Вашингтон, ставший после победы первым президентом США (1789).

В битве при Саратоге в начале декабря 1777 года противоборствующие стороны поливали друг друга свинцом и тяжелыми ядрами. Солдаты обеих армий сидели в окопах и боялись высунуть головы.

Вечером начинался праздник Хануки, и Аарон, бывший портной из Познани, а ныне солдат новой американской армии, сидел в окопе и решал проблему, как зажечь свечи хануки, чтобы его не обвинили в том, что он подает сигнал врагам. Не поднимаясь на ноги, он прочитал предве-

черную молитву, достал из вещмешка ханукию и развернул тряпку, в которую она была замотана.

Солнце выскользнуло из туч и ушло за горизонт. Аарон был в окопе один, он прислонился спиной к глиняному откосу и закрыл глаза. Он беспокоился за тех, кто был далеко от этой войны, за отца, за молодую жену, за книги, которые ждут его возвращения, а сейчас он обязан исполнить заповедь меноры – это единственное, что осталось для него из прошлой жизни. Вот-вот появятся звезды, надо спешить! В этот вечер все евреи зажигают свои светильники, и он тоже обязан...

Аарон вдавил основание светильника в землю, достал флакончик с маслом, залил в две чашечки, что посередине и с правого края, и взял в руки огниво. И вдруг услышал, что кто-то идет к его окопу. Он схватил мушкет, вытянулся во весь рост и оторопел – над ним стоял сам генерал

Вашингтон. В этот вечер во время затишья командующий решил обойти окопы и проверить свой отряд.

– Как самочувствие, солдат? – спросил он.

– Полный порядок, господин генерал! – ответил Аарон.

И тут генерал Вашингтон увидел язычки пламени, плясавшие на медном светильнике.

– Что это? Что ты здесь делаешь? – удивился генерал.

– Это менора, ханукальный светильник. Мы, евреи, зажигаем огонь в память о чудесах, что сотворил в эти дни наш Б-г для евреев, – ответил он.

И рассказал генералу историю Хануки, о том, как Всесильный спас евреев от уничтожения, как они прогнали захватчиков, вернулись в свой Храм и восстановили Закон на Святой земле. Удивился генерал, что евреи почти 2000 лет соблюдают такую традицию; значит, она действительно важная, и ее следует продолжать.

– Что ты думаешь о войне, – спросил Джордж Вашингтон Аарона, – мы победим?

Задумался Аарон и ответил:

– Несомненно, господин генерал, потому что наши враги воюют за свои деньги, а мы воюем за свою свободу.

– Да, ты прав, солдат, ты прав, сын народа Торы, я верю тебе. Да сбудутся твои слова! Они всегда будут жить во мне как благословение для победы.

Конец этой истории известен. Война завершилась победой, американские колонии получили независимость, Джордж Вашингтон стал президентом новой Америки, Аарон вернулся домой, к своей семье. А свободные Соединенные Штаты со временем приняли под свою защиту миллионы евреев.



На почтовой марке США 1975 года – знаменитый финансист Хаим Соломон, сефардский еврей из Польши, живший в Нью-Йорке. Он сыграл важнейшую роль в финансировании Американской революции, сумев превратить французские займы в звонкую наличность. Именно благодаря ему у революционной Континентальной армии появились средства на боевые действия в ходе Войны за независимость США

...Я пересказал эту историю с иврита, чтобы мы всегда помнили о победе Закона над беззаконием и что от нашей победы сегодня зависит благополучное существование всех народов.

Последнее время Ханука стала самым известным еврейским праздником в мире. С давних времен весь мир был потрясен победой малочисленных еврейских отрядов над огромной и хорошо вооруженной армией греческих оккупантов. Над армией, собравшей под свои знамена представителей многих народов и дотоле не знавшей поражений во всех войнах.

Точно так же в наши дни весь мир потрясен победой маленького еврейского государства над хорошо вооруженными армиями многих стран ислама, в десятки (!) раз превосходящими численностью армию Израиля. И хотя мировая пресса с возмущением осудила победу евреев над оккупантами XX века, мы каждый год напоминаем миру светом своей ханукальной меноры, подобной той, что была восстановлена в Храме Йерушалаима, что Создатель и Владыка мира защищает Свой народ.

Материал подготовил рав Адам ДАВИДОВ

## О жертвоприношениях

Овадия МИШИЕВ

Как бы мы отреагировали, если бы услышали новость о том, что в только что отстроенном Храме в Иерусалиме с завтрашнего дня возобновляются жертвоприношения?

Под русским словом «жертва» понимается человек, пострадавший или погибший от чего-либо или ради чего-либо, а также животное, ставшее объектом охоты хищника. В этом же контексте понимаются и живое существо или предмет, приносимые в дар во время жертвоприношения.

Жертва на иврите – «корбан», принести жертву – «лакрив корбан». Слово «корбан» происходит от слова «близкий» («каров») и родственно слову «приближать» («лакарэв»). Переводя словосочетание «принести жертву» буквально, получаем «приблизить приближение». Что же означает такая тавтология? Возможно, это следует понимать так: приносимый дар сближает приносящего с тем, кому он приносится. То есть в понятие «жертвоприношение» вкладывается смысл, совершенно отличный от нашего осознания этого факта как события, происходящего в преступном или животном мире.

В еврейской традиции сам факт приношения нас нисколько не смущает. Коробит форма этого акта. Впервые еврейский народ получил приказ принести корбан в Египте за две недели до Исхода. «И сказал Г-сподь Моше и Аарону в земле Египетской, говоря: Месяц этот для вас начало месяцев; первый он у вас из месяцев года. Скажите всей общине Израиля так: в десятый день этого месяца пусть возьмут себе каждый по барашку на семейство...» А примерно за год до этого события Моше получает приказ: «И ска-



Йозеф Антон Кох «Пейзаж с жертвоприношением Ноя», 1803

жешь ему (фараону): Г-сподь, Б-г Иврим, послал меня к тебе сказать: «Отпусти народ мой, чтобы он служил мне в пустыне...» Под службой («авода») понимается жертвоприношение. А в пустыне будет сказано следующее: «И воззвал к Моше, и сказал Г-сподь ему из шатра, говоря: Говори к сынам Израйлевым и скажи им: когда кто из вас (хочет) принести корбан Г-споду, то из скота, из крупного или мелкого скота, приносите жертву вашу...»

Наши мудрецы объясняют смысл жертвоприношений следующим образом. Освободив еврейский

народ от рабства, Творец обязывает их служить Ему в понятной и общепринятой в то время форме. Но в качестве жертв приказано приносить крупный и мелкий рогатый скот, то есть животных, священных у других народов, чтобы укрепить в сердцах веру в Единого Б-га и полностью искоренить чужеземные (буквальный перевод выражения «авода зара»).



Корбанот (множественное число от «корбан») несут и... воспитательный характер. Часть жертв приносится в качестве искупления за грехи. И «хозяин» должен представить себя на месте жертвы. Вполне возможно, что, осуществляя жертвоприношения, человек освобождается от агрессии и жестокости...

И еще. Подобно тому, как душа присутствует в теле благодаря пище, Б-жественное присутствие (Шхина) в еврейском народе поддерживается в результате приношения корбанот. Если по какой-то причине тело перестает питаться, душа его покидает, и оно умирает. В настоящее время мы не имеем возможности приносить корбанот в Храме. Жертвоприношения заменяются ежедневными молитвами. «И Г-сподь сказал Моше, говоря: Прикажи сынам Израиля и скажи им: приношение Мое, хлеб Мой для сожжений Мне в приятное благоухание Мне, соблюдая, приносите Мне в свое время...»

А чтобы понять смысл жертвоприношений во всех деталях, необходимо разобраться в устройстве мира в целом, изучив ТаНаХ, Талмуд, книги по Каббале... Двери наших ешив, синагог и колелей открыты для всех желающих. Ждем вас.

Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)

# Новая аудиокнига Шабтая Агарунова

Яша АГАШИЕВ

Совсем недавно в «Теме дня» социальной сети Фонда СТМЭГИ была размещена статья профессора Михаила Яковлевича Агарунова. Заканчивал он ее мыслью о том, что произведения авторов, пишущих на языке горских евреев – джуури, надо не только выпускать в печатном виде, важно еще и записывать в исполнении автора тексты его произведений, чтобы сохранить для будущих поколений высокий слог родного языка.

Именно этим и занимается уже не первый год Центр сохранения и развития



национальных традиций, самобытности языка, культурного и исторического наследия горских евреев Sholumi под руководством Шауля Симан-Тов. Если быть более точным, в сентябре исполнилось четыре года, как вышла первая аудиокнига из серии «Аудиоантология горско-еврейской литературы». За это время в рамках данного проекта выходили книги горско-еврейских авторов, пишущих на русском, иврите, азербайджанском, но предпочтительнее отдается именно тем, кто пишет свои произведения на джуури.

Один из таких авторов – поэт Шабтай Агарунов.

Диск с поэзией Агарунова вышел не в формате Audio CD, а в MP3-формате, что позволило увеличить время звучания. Общее время воспроизведения – 2 часа 20 минут, всего на диске 75 стихотворений и два блока с четверостишиями. Все они сопровождаются приятной музыкой, специально подобранной к каждому произведению.

Итогом тесного сотрудничества Шабтая Агарунова с Центром Sholumi стали и песни на стихи поэта, которые записали исполнители из Израиля, Азербайджана и США. В планы Центра входит также выпуск диска с этими песнями.

# «Всем, кто нынче в этот зал пришел...»

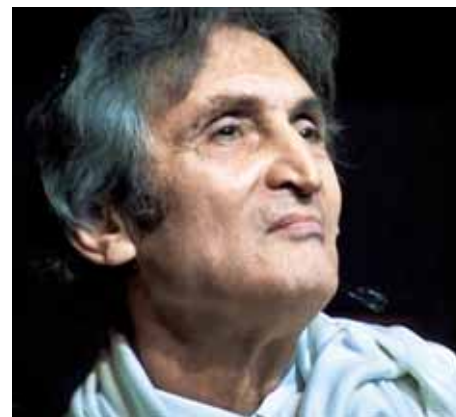
Надежда МУРЗАХАНОВА

12 ноября 2013 года собравшимся в зале «Амфитеатр» МЕОЦ был показан спектакль-концерт актера московского еврейского театра «Шалом» Геннадия Абрамова «Жизнь состоит из наших встреч...».

Актер вот уже 36 лет с успехом шагает по сценическим площадкам не только России, но и других стран. Его моноспектакли и спектакли-концерты тепло принимают зрители Австрии, Италии, Украины, Израиля, Германии, Польши, США – и 12 ноября в МЕОЦ он вновь порадовал нашу московскую публику.

Лауреат и дипломант международных театральных фестивалей, Геннадий Абрамов исполнил еврейские и русские народные и современные песни на идиш и русском, романсы и молитвы на иврите. В его концерте стихи А. Вергелеса, М. Танича, Л. Шершевского и других замечательных поэтов были вплетены в прекрасные мелодии В. Шаинского, Б. Вишневецкого, Б. Ривчуна, Г. Абрамова, Varuh Chait.

В спектакле-концерте есть сцены, где актер вспоминает о маме и об отце, которых уже давно нет на свете, и мы, сидящие в зале, с перехваченным дыханием сопереживаем актеру, сумевшему открыть нам эту память. Но печаль светла... И тут



же веселая песенка ребе, который поет, танцует, крэхкает вместе со своими учениками-хасидами... Затем звучат прекрасные романсы. А в конце – песня на стихи Л. Шершевского с музыкой Г. Абрамова «Лехаим»: «Всем, кто нынче в этот зал пришел, я со сцены говорю: «Лехаим!!!»

Становится понятным высказывание профессора-театроведа Ю.А. Дмитриева о творчестве Геннадия Абрамова: «К сожалению, я не знаю идиш, но когда слышу в его исполнении песни, эти мотивы, ту задушевность, с которой они исполняются, я понимаю, что только у народа, отличающегося высокой художественностью, такие песни могут родиться...»

# Еврейское творчество Андрея Макаревича

Прошедшей осенью легендарный музыкант Андрей Макаревич перевернул еще одну страничку своего песенного творчества. На этот раз еврейскую.

К празднику Рош ха-Шана он записал альбом «Идиш-Джаз», который был представлен на праздничном вечере в Мемориальной синагоге на Поклонной горе в Москве, посвященном еврейскому Новому году. Песни, вошедшие в альбом, в основном написаны одесскими евреями в начале прошлого века. Одни из них стали хитами, другие позабыты. Чем был вызван интерес к этой музыке? «Я не знаю идиш, к сожалению, – говорит музыкант. – И еще, к большому сожалению, могу сказать, что лет через двадцать его уже никто знать не будет, он относится к языкам, быстро исчезающим на нашей планете. И это как раз стало одной из причин записи этого альбома». Что ж, низкий поклон, маэстро!



Вечер, проведенный Российским еврейским конгрессом, имел благотворительный характер – средства, полученные от него, пойдут на развитие еврейских культурных проектов.

Но на этом наш рассказ о еврейской страничке в творчестве Макаревича не закончился. Много лет

назад Андрей Вадимович и известный израильский исполнитель Миша Голдовский задумали создать альбом из песен Макаревича в переводе на язык Торы.

Казалось бы, невозможно представить без потерь тонкую поэзию выдающегося Андрея Макаревича в переводе с русского на другой язык. Оказалось, что можно – и даже на иврите. Теперь большое количество новых слушателей, ранее



незнакомых с замечательным творчеством одного из корифеев российского рока, могут услышать 12 его песен в альбоме под названием «Начало». Эти песни хорошо знакомы поклонникам творчества музыкальных коллективов «Машина времени» и «Оркестр креольского танго», с которыми работает Андрей Макаревич.

Запись альбома «Начало» стала еще одной уникальной совместной работой участников группы «Оркестр креольского танго» с неутомимым Макаревичем.

«Я доволен, потому что с музыкальной точки зрения получилась очень симпатичная штука, непохожая ни на «креольцев», ни на «Машину», и люди, которые знают язык, говорят, что переводы хорошие», – прокомментировал создание нового альбома Андрей Макаревич в эфире радиостанции «Эхо Москвы».

В настоящее время альбом «Начало» уже продается в Интернете, однако гостям и жителям Израиля представилась возможность услышать его в живом исполнении бесценного лидера «Машины времени» и его израильского друга. Концерт Голдовского и Макаревича – презентация альбома «Начало» израильской публике – состоялся в рамках фестиваля «Неделя российского кино в Израиле», который проходил с 10 по 16 ноября в тель-авивском театре «Гешер».



## «Местами дожди»

Надежда МУРЗАХАНОВА

*Музыка, подобно дождю, капля за каплей просачивается в сердце и оживляет его.*

*Ромен Роллан*

21 ноября 2013 года в зале «Амфитеатр» Московского еврейского общинного центра состоялся творческий вечер композитора Гарри Канаева – выпускника Московской консерватории им. Чайковского, дипломанта Всесоюзного конкурса композиторов.

Гарри Канаев – не только талантливый композитор, но и невероятно обаятельный человек – рассказал гостям вечера несколько интересных историй из своей жизни. О том, как появилось в доме пианино, о годах учебы в консерватории, о том, как сбылась мечта писать музыку для кино. Состоялся показ картины «Темная ночь» (Dark Night), фильма – номинанта премии «Оскар» американской Академии киноискусств (режиссер – Леон Прудовский, производство Pipra Film Productions, Israel, 2005), в котором прозвучали мелодии композитора.

Зрители посмотрели плейкаст «Сотворение мира». Это музыкальная иллюстрация к первой главе Торы, сопровождающаяся анимацией и декламацией за кадром на горско-еврейском языке. На экране раскинулись красивейшие картины зем-

ного бытия, тонко очерченные музыкой. Голос рассказчика на родном языке усиливал впечатление от происходящего на экране. Сочинение пронизано высокой духовностью и гармонией.

В видеоклипе на музыку из фильма «В пяти часах от Парижа» (режиссер Леон Прудовский, производство 2 Team Production, Israel, 2009), получившего главный приз Хайфского международного кинофестиваля, прозвучала песня «В сердце Парижа» в исполнении израильского певца Дорона Мазара, написанная специально для этого фильма. Песня особенно полюбилась слушателям, а на концерте студентка джазового колледжа



Ляля-Мари Цихелашвили исполнила другую ее версию, изначально задуманную автором.

О фильме «Темная ночь» стоит сказать отдельно... Фильм уникальный, это некий артхаус на весьма не новую тему. В получасовом фильме удивительным образом переплелись «русская», израильская и палестинская темы. В центре сюжета – непростая моральная коллизия. Фильм был номинирован на «Оскар», получил Специальный приз на 62-м Венецианском кинофестивале (2005), в Иерусалиме, а также приз за лучший сценарий на фестивале в Бухаресте, был отобран для показа на Мюнхенском и других фестивалях. Музыкальное сопровождение, являясь неотъемлемой частью кинокартины, благозвучно и создает необходимое настроение.

На вечере прозвучали вокальные композиции на английском и иврите, написанные Гарри Павловичем в разные годы. На сцене его окружали юные симпатичные музыканты – студенты того же Государственного колледжа эстрадного и джазового искусства, исполнившие вместе с автором его произведения на иврите, французском и английском языках. Карина Аюпян очень проникновенно исполнила «Колыбельную» на английском, а Катя Авшалумова (Чичко) – веселую песенку «Тода» на иврите. Сочным тембром отличался звук молодого



саксофониста Василия Яника, без которого композиции не были бы так совершенны.

По окончании вечера собравшихся ждал музыкальный подарок от Гарри Канаева – DVD-диск «Сотворение мира» и CD «Местами дожди» с фрагментами музыки из кинофильмов разных лет.

Встреча закончилась на осенней нотке плейкаста «Дождик», соответствующего теме творческого вечера «Местами дожди». Благодарные слушатели щедро одарили композитора аплодисментами и цветами.

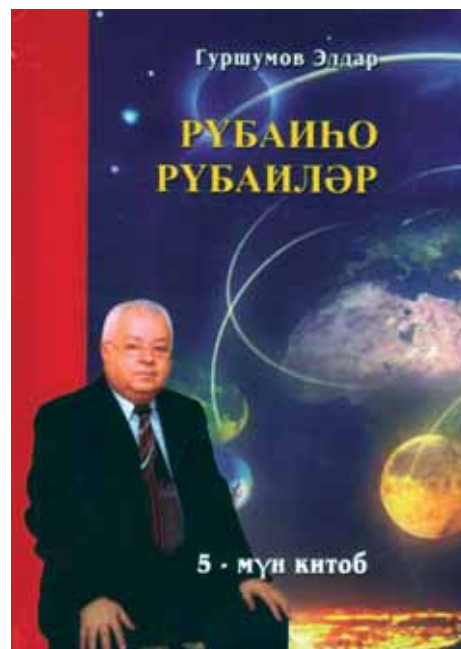
## Высокий слог поэзии

Михаил АГАРУНОВ

ЮНЕСКО – Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры – ввела язык горских евреев в Атлас языков, находящихся под угрозой исчезновения. Я посетил Московский офис ЮНЕСКО, беседовал с его руководителем и коллегами. Состоялась серьезная дискуссия. Не буду вдаваться в подробности, но всё же отмечу, что я доказывал и приводил подтверждающие примеры того, что мы сами, горские евреи, делаем для сохранения нашего языка и его дальнейшего развития. Подарил им свой объемный словарь для передачи в их центральную библиотеку в Париже, а также томик поэта Эльдара Гуршумова, который был у меня с собой. А от них получил программу ЮНЕСКО по сохранению языков, находящихся на грани исчезновения, в одном из пунктов которой отмечена необходимость создания аудиозаписей носителей языка.

И вот недавно я получил в дар очередную, уже пятый по счету сборник стихотворений Эльдара Гуршумова. Как и предыдущие, он содержит стихи на двух языках – азербайджанском и горско-еврейском. Но сейчас мне хочется сделать упор именно на поэзию, стихи на нашем языке – языке джуури.

Я писал рецензии на некоторые ранее изданные сборники его стихов. И могу вкратце сообщить о некоторых интересных моментах из нового, пятого по счету сборника. Он содержит рубаи и четверостишия на обоих языках – более 3000 рубаи и более 2000 четверостиший. Конечно, я не читал их все подряд. Но когда открываешь любую страницу и глаз останавливается на одной какой-нибудь строфе, сразу задумываешься: а кого это поэт имел в виду? Или же: неужели и это пришлось испытать поэту? Иногда радуешься его назиданиям, иногда переживаешь: а может, это ко мне он обращается... Есть такой метод – открыть любимую книгу



на какой-то странице, чтобы предсказать самому себе: «вот что прочту, то и сбудется». Мне почему-то показалось, что новый гуршумовский сборник как раз и является таким предсказателем или же – таким назидателем к какому-либо событию. Если я захотел бы приводить примеры из того, что я сам прочел, это было бы нелогично, так как у каждого из нас свои собственные задумки, свои собственные сомнения. Я пожелал бы всем читающим на нашем языке иметь этот пятый том поэзии Эльдара Гуршумова у себя дома, чтобы иногда в него заглядывать и удивляться: «Как ему удалось написать о том, что для меня так важно именно сегодня?!» В этом удивительная его сила и обаяние.

Но главное, что мне хочется сказать в связи с тем, что я держу в руках новый сборник его стихов, так это то, что выпуска в печать его произведений сегодня уже недостаточно. Сегодня надо записывать тексты его произведений в исполнении автора, чтобы сохранить для будущих поколений высокий слог родного языка.

## «Азербайджанские ковры» теперь и на иврите

Шауль СИМАН-ТОВ

Азербайджанское издательство «Азербайльме» начало выпуск серии книг под названием «Все школы азербайджанского ковра». В рамках этого проекта издатели планируют рассказать об одной из самых древних на Востоке ковровых школ. Уже вышли в свет три книги: «Азербайджанские ковры. Гарабахская группа», «Азербайджанские ковры. Иреванская группа», презентация третьей книги серии – «Азербайджанские ковры. Тебризская группа» – прошла в июне этого года в Баку.

Книга издана не только на азербайджанском, но и на английском, французском, итальянском, немецком, русском, турецком и других языках. Мне как жителю Израиля было приятно узнать, что среди языков, на которые перевели эту книгу, есть и иврит. Позже я узнал, что книга была подготовлена к печати (включая и дизайнерский этап) в Израиле доктором исторических наук Лией Микдашиевой.

Как сказала сама Лия, неопределимую помощь ей оказал Ирмик Абаев, который все эти месяцы буквально жил этой книгой.

И вот на недавней встрече в Израиле с депутатом азербайджанского парламента Сендом Самедовым я увидел это издание. Ознакомив гостя из Баку с этой книгой, Лия Микдашиева презентовала один ее экземпляр Азербайджанскому культурному центру при Ассоциации «Израиль – Азербайджан» («АзИз»), а второй экземпляр – канцелярии Министерства иностранных дел Израиля.

Позже я узнал у Лии Микдашиевой подробности, касающиеся ивритоязычного издания. «Эта серия книг была запущена по решению ученого совета Института истории имени А.А. Бакиханова и Азербайджанской национальной академии наук», – сказала Лия, добавив, что когда к ней обратились из Баку с предложением перевести на иврит третью по счету книгу серии «Все школы азербайджанского ковра», она с радостью приняла предложение.



Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)

# Антон Агарунов: «Я всегда с благодарностью вспоминаю о своих ушедших друзьях»

Хана РАФАЭЛЬ

«Творчество Антона Агарунова пронизывает огромная любовь к своему народу и земле, на которой родился. В своих стихах поэт с верой во всё святое воспеваеет людей, исповедующих мирную религию, их вековые традиции и уважение к другим народам... Уверен, что творчество поэта в самом расцвете. Он создаст еще много произведений, которые будут радовать нас, воспевая красоту своего народа, своей Родины и Обетованной земли» – это слова председателя правления религиозной общины горских евреев Азербайджана Семена Ихилюлова.

Совсем недавно в общине горских евреев Израиля произошло знаменательное событие. Группа наших литераторов была принята в Союз писателей Азербайджана, но хотелось бы отметить, что уже 11 лет в этом Союзе состоит известный поэт Антон Агарунов. Он автор шести сборников стихов на азербайджанском и горско-еврейском языках, на его стихи создано 60 песен и записано четыре компакт-диска в исполнении популярных певцов. Стихи народного поэта разнообразны по содержанию, в них отражается любовь к своему народу, родине – как к Израилю, так и к Азербайджану.

По инициативе и под руководством Антона Гилиловича неоднократно были проведены творческие поездки в Азербайджан и Россию (Дагестан), итогом которых стал выход в свет трех книг: «Творческий визит в Азербайджан» (2007), «Евреи Азербайджана: история и современность» (2008), «Евреи Дагестана: история и современность» (2009).

В преддверии праздника Пурим мне удалось побывать в городе Акко в гостях у семьи Агаруновых. Уютная квартира, украшенная кавказскими коврами, на стене множество семейных фотографий. Меня встретила супруга хозяина Соня, с необычными для горской еврейки зелеными глазами. Стол сразу же наполнился яствами кавказской кухни.

С Антоном Гилиловичем мы знакомы более шести лет. Он руководил двумя творческими делегациями на Кавказ, в состав которых была приглашена и я. Обычно про таких поэтов, как он, говорят: человек-романтик. Но мне бы хотелось отметить его как человека-оптимиста, прекрасного организатора, заботливого отца четверых сыновей и любимого дедушку и прадедушку внуков и правнуков, живущих в Москве и Израиле. Два года назад А. Агарунов отметил юбилей – 75 лет. Как аксакал нашей общины он может многое рассказать о себе, о своих друзьях.

**– Антон Гилилович, ваше детство прошло в Красной Слободе, но я где-то прочитала, что вы родились в Баку? Расскажите, пожалуйста, немного о себе...**

– Да, я родился в Баку в 1934 году. Но когда мне исполнилось полтора года, родители переехали в Красную Слободу, там прошло мое детство и юношество. По окончании семи классов я поступил в Бакинский гидромелиоративный техникум, где получил специальность гидротехника. Когда после учебы вернулся домой, устроился работать гидротехником, а через год – инженером-гидротехником Куба-Гусарской оросительной системы. Через два года решил продолжить учебу в Новочеркасской Ростовской области, поступил в политехнический институт на факультет строительства гидротехнических сооружений.

Мы с Соней Гомоиловой поженились в 1956 году. Спустя 10 лет переехали жить в Баку и вместе устроились работать на мясокомбинат: она в должности замзаведующей детсадом, а я началу работал прорабом, затем начальником ремонтно-строительной конторы при Бакинском мясокомбинате.

**– Вы репатриировались в Израиль в пенсионном возрасте, и как прошел у вас этап эмиграции? Мне известно, именно здесь**



**вы стали заниматься творчеством – писать стихи.**

– Мы репатриировались в 1990-м. Поначалу было, как и всем, нелегко – незнание иврита, да и новый образ жизни. Писать стихи я начал, когда устроился работать садовником. Работа на свежем воздухе, птицы поют, кругом цветы и зелень. Особенно красиво в Израиле в зимнее время, оно напоминает осень и весну в Азербайджане. Во время работы я постоянно напевал песни, а со временем стал сам сочинять и тексты. Первый сборник моих стихов, «Ватанме» («Моя родина»), вышел в свет в 2000 году. Когда я отправил ее Анару Рзаеву, ему очень понравились мои стихи на азербайджанском языке. И в 2001-м он пригласил меня вступить в Союз писателей Азербайджана, в том же году я вступил в Союз горско-еврейских писателей Израиля.

**– С годами ряды друзей и знакомых становятся всё реже и реже. Кого из ваших друзей вы хотели бы вспомнить?**

– В моей жизни было немало встреч с интересными людьми. Среди моих друзей, а их, к сожалению, сейчас осталось немного, были профессор, учителя, писатели, журналисты. Вот небольшой список друзей из Красной Слободы: учитель математики Оврум Мишиев, инженер-строитель Шалум Юсуфов, мастер Юсуф Мардахаев, учитель истории и поэт Пинхас Юсуфов, журналист Рашбиль Захарьев. Первым меня уважительно – не просто по имени отчеству, а Антоном Агаруновым, стал называть известный журналист Рашбиль Захарьев, который был строг в своей работе и очень уважительно относился к молодым и пожилым. Он работал в кубинской газете «Гызыл Губа» («Золотая Куба»), я помню его как грамотного и уважаемого в народе человека.

Я всегда буду с благодарностью вспоминать о своих друзьях.

**– Вы были организатором и руководителем трех творческих поездок на Кавказ. Скажите, а кто содействовал вам в их проведении?**

– Первая поездка – «Творческий визит в Азербайджан», вторая – для составления книги «Евреи

Азербайджана: история и современность» (2008), обе поездки были проведены под эгидой ВКГЕ мценатом Акифом Гилаловым. Третья поездка была в Дагестан, ее итогом стала книга «Евреи Дагестана» при поддержке Шабтая Нахшунова и Артура Юнаева. Особая благодарность моим коллегам по реализации творческих проектов – Фриде Юсуфовой, Хане Рафаэль, Ирине Михайловой и Ильгару Михайлову. Хотелось отметить, что каждую из этих поездок наших делегаций активно поддержал президент Фонда СТМЭГИ Герман Захарьев. Во время поездок мы встречались с министрами, выступали на телевидении, посетили исторические места, где в недавнем прошлом жили горские евреи. Где бы мы ни были, люди, проживающие в тех местах, всегда с теплотой говорили о евреях. Хочу поблагодарить спонсоров моих проектов Тельмана Исмаилова и Лазаря Илиева.

**– Я вижу, вы хороший организатор и руководитель. Скажите, пожалуйста, вы руководили общественной работой?**

– Да. В 1958 году был избран секретарем комсомола в управлении Куба-Гусарской оросительной системы. В 1960-м избран членом бюро райкома комсомола города Куба. В 1962 году по указанию райкома партии Кубы получил назначение начальником дружины в Еврейской Слободе. В 1963-м был членом Партийного контроля райкома партии Кубинского района (позже Народный контроль).

**– Как мне известно, вместе с Хаимом (Петром) Агаруновым, Хананилом Абрамовым и Фридой Юсуфовой вы работали над составлением книги «Евреи Кубы».**

– Хаим Агарунов был необыкновенным человеком, достойным сыном своего народа. Он единственный, кто очень остро переживал за сохранение нашего родного языка, культуры и истории. Я познакомился с Хаимом в 1998 году. Однажды он позвонил ко мне и попросил разрешения приехать поговорить, предложил мне стать партнером в создании документального фильма об истории горских евреев. Я ему объяснил, что это будет нелегко, ведь наши люди в настоящее время проживают в разных городах и странах. Тогда я предложил ему составить книгу о евреях Кубы. Эта идея ему понравилась, и он сказал, что в Кирьят-Ате живет его друг историк Хананил Абрамов, мол, его тоже можно будет подключить к работе над книгой.

Мы несколько лет собирали материал для будущей книги. Я поехал в Азербайджан и привез из Кубинского военкомата списки горских евреев, погибших во Второй мировой войне. И все фотографии в книге были подготовлены мной. Два раза в неделю на своей машине я вместе с Хананилом ездил в Хадеру к Хаиму для работы над книгой. Жаль, что такой замечательный человек, как Хаим, так рано от нас ушел, он мог бы еще многое сделать для нашего народа!

Несмотря на возраст, я не могу сидеть спокойно и уже подготовил 115 стихов для следующей книги.

ОТКРЫЛСЯ НОВЫЙ МАГАЗИН!

**ЭЛЬЙОН**  
кошерные продукты

«Кашер» – в переводе с иврита означает пригодный в пищу. Кашрут (кошер) регламентирует рациональное, здоровое питание и высокие требования к качеству пищи.

**Для Вас у нас всегда:**

- охлажденное мясо
- свежая рыба
- экспресс-кафе
- бакалейный отдел
- свежий хлеб
- ароматная выпечка

**ЭКОШЕРНЫЕ ПРОДУКТЫ**  
Москва, ул. Октябрьская 18, м. Марьино Роша.  
С 10.00 до 20.00, суббота выходной.

# Мануэль Исаков: «Мои любимые песни – это песни на джуури»



Хана РАФАЭЛЬ

Кто из нас не сталкивался с подготовкой к проведению семейного торжества? Каждый знает, что завизировать зал и назначить дату проведения в Доме торжеств – это еще не всё. Не менее важно договориться с музыкальным коллективом, который проведет мероприятие, причем проведет его так, чтобы и гости и хозяева остались довольными. А кто-то даже приметит этот коллектив и пригласит его теперь уже на свое предстоящее мероприятие...

Приехав на родину предков, каждая диаспора привезла с собой свою культуру, в том числе и культуру музыкальную. Разумеется, это относится и к нашей общине – «олим ми Кавказ», то есть выходцев с Кавказа.

Исполнителей кавказского шансона в Израиле едва можно насчитать до 15 человек. Сергей Ильясафов, Шалум Шалумов, Захар Гилядов, Бени Авшалумов, Томер Алиев, Эфиль Ягудаев, Мануэль Исаков – вот небольшой список певцов, которые регулярно выступают на торжествах в горско-еврейских семьях, и не только в Израиле, но и в других странах. Стоит отметить, что горские евреи, ранее проживавшие в Азербайджане, Дагестане, Кабардино-Балкарии, непременно выбирают для своих торжеств популярные танцевальные мелодии и песни.

С героем моей статьи Мануэлем Исаковым я часто встречаюсь на концертах, вечерах культуры и торжествах. В репертуаре Мануэля песни на иврите, русском, турецком, азербайджанском – и, конечно же, на родном джуури. Песни он себе подбирает так, чтобы они соответствовали тем образам, который он несет со сцены



и которые ему идут. В голосе молодого певца чувствуются уверенность, задушевность и искренность. Подтверждением этих слов может служить его личный музыкальный сайт, на котором можно ознакомиться с альбомами, вышедшими в разные годы, и комментариями поклонников. Там же можно найти и объявление: «Мануэль Исаков и ансамбль Mazl Tov украсят ваше торжество и сделают его незабываемым праздником!»

А главная страница сайта Мануэля Исакова встречает посетителей обращением:

«Рад приветствовать вас на своем персональном сайте, здесь вы сможете найти



#### БИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА:

М. Исаков родился в Баку 22 сентября 1979 года. Учебу в школе № 200 совмещал с занятиями в музыкальной школе имени Гагарина и танцевальных кружках при Доме детского творчества. Поет с ранних лет, принимал участие почти во всех праздничных школьных мероприятиях и в семейном кругу. В 18-летнем возрасте репатриировался в Израиль. После окончания школы служил в ЦАХАЛе, потом учился в колледже. Его супруга из семьи горских евреев Грузии, они с двумя детьми проживают в городе Нетания.

всю необходимую информацию о моем творчестве, посмотреть фото и видео, а также оставить мне послание. Надеюсь, вам здесь понравится».

Азербайджан во все времена славился своими певцами. Когда-то эта республика занимала первое место по известным на всю страну певцам и музыкантам.

Исполнение песен на торжествах – основная профессия Исакова. На первый взгляд работа музыкантов считается веселой и «непыльной». Хотя если побыть рядом с ними несколько дней, можно понять, что работа эта не так уж и проста. Простоять на сцене 4–5 часов, развлекать гостей, работать в основном в ночное время и возвращаться домой где-то под утро – такое выдержит не каждый. К тому же приходится не только ездить по Израилю, но и летать в Азербайджан, Москву, Канаду и США. Хотя Мануэль уверяет, что работа дает ему удовлетворение, потому что приносит людям радость и веселье.

На мой вопрос, а чем занимаются певцы, когда не сезон для свадеб, он ответил:

– Проводим записи новых песен и готовимся к выпуску очередного музыкального альбома. Сейчас я работаю над выпуском восьмого альбома, занимаюсь любимым делом – и этим всё сказано.

– А с кем из известных поэтов-песенников и композиторов ты сотрудничаешь?

– С азербайджанским композитором Эльчином Имановым и с нашими поэтами Шабтаем Агаруновым, Шаулем Симан-Тов. Кстати, недавно вышла в свет песня на родном языке «Хелгме Жууро» на слова Шабтая Агарунова.

Как и у всех известных исполнителей песен, у Мануэля Исакова есть свои поклонники. Прочитую комментарий одного из них, Рауфа:

«Уважаемый Мануэль! Относительно недавно я совершенно случайно услышал Ваши песни и с тех пор стал поклонником Вашего творчества. Мне доставляет большое удовольствие осознавать, что мы земляки. Большое спасибо за то, что Вы, уехав из Баку 15 лет назад, с большой теплотой относитесь к своей малой Родине. Это сильно чувствуется, когда Вы исполняете песни на азербайджанском языке. Приезжайте, пожалуйста, в Баку, буду рад с Вами встретиться!»

**РЕСТОРАН**

**1001 НОЧЬ**

**СКАЗКА ВОСТОКА**

Адрес: 119146, г. Москва, Фрунзенская набережная, д. 22Д  
Телефон: +7 (499) 242-85-10, +7 (499) 766-83-43  
Часы работы: Круглосуточно  
[www.skazkavostoka1001nights.ru](http://www.skazkavostoka1001nights.ru)



## Дербент

«Ханукальный маршрут» – в эту большую двухдневную игру семейная еврейская служба Дагестана предложила погрузиться всем, кто пожелал принять участие в праздничном шабатоне. В пятницу, 22 ноября 2013 года, на базу отдыха «Чайка-2» съехались горские евреи со всех городов Дагестана. Мероприятие проходило в преддверии Хануки – праздника, который согревает души, а его символы освещают и создают теплую семейную атмосферу. Пусть в наших домах всегда царят мир, спокойствие, взаимопонимание и любовь. Пусть наша жизнь будет чередой добрых и долгожданных чудес!



## Нацерет-Иллит

4 декабря в культурном центре Нацерет-Иллит «Лавон» состоялось торжественное празднование Хануки для горско-еврейских детей города, организованное координатором проекта Министерства абсорбции «Ле йоцей Кавказ» Ладой Искиевой и председателем кавказской общины города Амиром Ханохом. Теплой приветственной речью и поздравлениями открыл мероприятие мэр города Шимон Гафеу. Он зажег праздничную ханукию и прочитал благословление, после чего уступил сцену группе, развлекающей детей.



## Нальчик

В еврейской общине города Нальчика прошло празднование Хануки. Вечер начался зажиганием пятой свечи с благословениями и исполнением ханукальных песен. Главный раввин СКФО Леви Шабаев поприветствовал и поздравил всех присутствующих со светлым праздником Ханука, пожелав, чтобы каждый дом был озарен Светом и чтобы каждый день каждый из нас освещал своих близких, сделав сегодня одно доброе дело, а завтра – вдвое больше. Также рав Леви рассказал об истории и традициях праздника и о чудесах, которые Вс-вышний сделал для еврейского народа в те дни в то далекое время... На протяжении всего застолья рассказывались хасидские истории, произносились тосты.



## Москва

Сотни людей собрались вечером 27 ноября на площади Революции в Москве. Церемонию зажжения первой ханукальной свечи открыл главный раввин России (ФЕОР) господин Берл Лазар: «Сегодня наш праздник отражает перемены, которые мы видим по всей России в целом и в Москве в частности».

Праздник охватил весь мегаполис. Дети и их родители, молодежь и пожилые, каждый по-своему имел возможность обрести радость чуда Хануки в разных его проявлениях. Это и празднование в центральном атриуме Afimall City, любезно предоставленном известным меценатом Леви Леваевым, и ханукальный вечер для детей в ресторане «Кавказский дворик», организованный Фондом СТМЭГИ



## Кисловодск

1 декабря, в дни, когда всё мировое еврейство праздновало светлый праздник Ханука, кисловодская еврейская община в Межнациональном доме «Дружба» провела праздничное мероприятие в честь праздника Ханука. На праздник собрались многочисленные члены еврейской общины и гости. К этому событию талантливые активисты поставили юмористический мини-спектакль на тему празднования Хануки: о старой еврейской женщине, которой впервые предстояло зажечь ханукальные свечи. Маленький спектакль закончился зажиганием ханукальных свечей в кругу семьи и друзей. С праздника гости расходились, унося с собой в свои дома частичку ханукального чуда и света.



совместно с ешивой «Шаарей Кедуша» и Ильясом Юсуфовым.

Удивительное мероприятие для детей «Иерусалимский базар» было организовано в синагоге МЕОЦ горско-еврейской общиной «Геула».

Впервые в Москве было проведено мероприятие под названием «Ханука-джаз», в котором музыкальное воплощение праздника обрело джазовый оттенок. А ханукальное выступление школы «Мир интеллекта» в зале «Амфитеатр» Московского еврейского общинного центра приняло театральный характер. Заключительным же ханукальным аккордом Москвы стала молодежная вечеринка «Ханука.Начало», прошедшая в Icon Club – одном из лучших ночных клубов города.

У всех побывавших на этих феерических празднованиях осталась масса ярких, по-настоящему позитивных впечатлений.



## Красная Слобода

В праздничные дни Хануки в Красной Слободе в синагоге «Гилеки» и в парке, носящем имя общенационального лидера Гейдара Алиева, были установлены три большие хануки. А перед праздником в культурно-воспитательном центре было прочитано несколько специальных лекций, посвященных истории Хануки и традициям этого праздника. Вечерняя ханукальная молитва в синагоге собрала более 300 жителей. После ее окончания члены религиозной общины и посланники всемирного движения Хабад праздничной трапезой отметили наступление Хануки.



Вечером 27 ноября Ставропольский еврейский общинный центр и Еврейский дом дружбы пригласили всех членов общины и гостей в большой зал Ставропольской государственной краевой филармонии на празднование светлого праздника Ханука. Главный раввин Ставропольского края Александр Нестеров поздравил всех присутствующих, рассказал об истории праздника и зажег первую ханукальную свечу. В концерте участвовал специально приглашенный популярный артист из Москвы Евгений Валевич со своим музыкальным шоу «Фрейлехс навсегда».



## Пятигорск

1 декабря пятигорская еврейская община организовала празднование самого светлого еврейского праздника Хануки для горско-еврейской молодежи из городов Кавказских Минеральных Вод. Открыл праздничный вечер председатель пятигорской общины Арон Мардахаев, который поздравил ребят с Ханукой, пожелал радости, света и добра. А 2 декабря празднование Хануки состоялось в Центре иврита и израильской культуры при Пятигорском государственном лингвистическом университете (ПГЛУ). На праздник пригласили раввина Шартиля Шалумова, который очень интересно, подробно и вдохновенно рассказал об истории и традициях праздника Хануки.



## Торонто

1 декабря зажглась пятая свеча в банкетном зале синагоги Maon Noam, где собрались евреи – эмигранты из бывшего Советского Союза, чтобы вместе встретить Хануку. После праздничной речи раввина Герша были представлены детский ханукальный концерт и кукольный театр. А 3 декабря детвора горско-еврейской общины Торонто была приглашена на праздничный вечер, посвященный Хануке, который проводился в помещении горской синагоги по адресу 196 Crestwood Road. Развлекательно-познавательная программа детского ханукального вечера прошла увлекательно и интересно. Вечер организовал и провел раввин Давид Давидов.



# Наш человек в Туле

Ирина МИХАЙЛОВА

Жизнь разбросала наших земляков по всему миру. И всякий раз, когда я встречаюсь с кем-нибудь из них на чужбине или на Родине (куда периодически некоторые из них приезжают), у меня невольно возникает интерес к той или иной персоне и к тому, что человека держит там, вдали от родных мест...

Еврейская община Тулы существует с середины XIX века. В свое время она состояла преимущественно из николаевских солдат, призванных из Белоруссии и Польши и служивших на Тульском оружейном заводе. К началу XX столетия община насчитывала около 3000 человек, имелись три молебных дома, две Талмуд-Торы, хедеры, миква, осуществлялась шхита, функционировали еврейское кладбище и «Хевра Кадиша».

Сегодня в Туле открыт еврейский музей, в котором немало реликвий и ценных экспонатов, и один из них – книга с фамилиями людей, похороненных на старом еврейском кладбище Тулы. По экспонирующимся фотографиям можно также проследить историю возникновения еврейства в Тульской губернии.

Каждый еврейский праздник в Туле сопровождается выступлением ансамбля клезмерской музыки «Алэвай».

В городе проживают пять семей горских евреев. Одна из них – семья Шальмиевых.

Ерухом Илизиревич Шальмиев родился в Дербенте в 1961 году. Мама его до замужества проживала в Баку, ее предки переехали туда из Варташена (ныне Огуз) чуть более 100 лет назад после еврейского погрома. У Ерухома сохранились прекрасные старинные фотографии, сделанные в 1913 году, где запечатлены его прапрапрабабушка и прапрапрадедушка по материнской линии со своими домочадцами.

В 1965 году семья переехала в Сумгаит, где мальчик учился в школе; после школы он уехал на учебу в Тульский поли-



технический институт, который окончил в 1990 году и там же и остался работать. А мама с сестрой и по сей день проживают в Баку. Они носители фамилий Иваторовы, Михайловы и Шамаиловы.

Познакомилась я с Ерухомом Илизиревичем в июле этого года, когда он усиленно интересовался своими корнями и занимался составлением своей родословной. Не последнюю роль в этом сыграла книга Ильи Ширина «Край роз на подоле Шахдага», которая стала хорошим подспорьем. Затем последовала поездка в Баку, Кубу и Огуз (бывший Варташен, название которого переводится как «долина роз»).

Находясь на своей исторической родине, Ерухом наконец получил ответы на вопросы, которые беспокоили его в последние годы. Мама также пролила свет на то, как ее предки из Михайловых стали Иваторовыми. Ответ оказался прост: его прадед – знаменитый раби

Иватор в Мюджи-Хафтара, а прапрадед был главным раввином Варташена – это раби Шомоил бен Мухоил. Чтобы увековечить память последнего, родные стали носить фамилию Михайлов (бен Мухоил). В этот приезд Ерухом посетил могилы своих близких, похороненных в Азербайджане.

Сегодня Ерухом Илизиревич является генеральным директором ООО «Группа компаний «Автошина». А совсем недавно, 14 октября, Ерухому Шальмиеву была предоставлена честь пронести по улицам Тулы факел эстафеты Олимпийского огня «Сочи-2014».

Будучи человеком, соблюдающим еврейские традиции, Ерухом Илизиревич оказывает спонсорскую поддержку общине и является председателем ее попечительского совета. Один из друзей и наставников Шальмиева – старейшина раввин Зеев Вагнер.

Ерухом пожелал пользователям сайта и читателям газеты «STMEGI.com за месяц» крепкого здоровья и возвращения к корням.



Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)

КАВКАЗСКИЙ  
Ресторан  
ДВОРИК



Банкетный зал, Кафе, Живая музыка  
Кавказская, Европейская, Еврейская кухня

[www.kavdvorik.ru](http://www.kavdvorik.ru)

ул.Мироновская, д.33, тел. (495) 720 54 73

# На родине предков: евреи Махачкалы

Хана РАФАЭЛЬ

Махачкала – город на юге Дагестана, расположенный на узкой полосе низменной равнины западного побережья Каспийского моря, между горой Тарки-тау и морем. Эта полоса в прошлом называлась «дагестанским коридором». Немаловажную роль в истории борьбы за обладание этим коридором сыграл аул Тарки, расположенный на территории современного города, – уже с XV века он был известен как торговый центр, через который проходил караванный путь. Считается, что на этом месте в VI – начале VIII века находилась столица Хазарского каганата город Семендер.

Горские евреи между собой столицу Дагестана называли Анджи. И это не случайно, ведь поселение Петровское было основано в 1844 году как военное укрепление, и среди горцев оно было известно под кумыкским названием Анджи-кала (мучная крепость). Свое начало это поселение берет от крепости Бурной, заложенной русскими в начале 1820-х. Главной задачей крепости была защита

ные годы в синагоге работали раби Боби, раби Шартиль Шалумов, раби Юнун Юсуфов. Ныне при полумиллионном населении в столице Дагестана проживает приблизительно 1500 евреев.

Во все времена синагога являлась духовным центром еврейской общины. В центре столицы Дагестана в оживленном районе располагается горско-еврейская синагога. Мне дважды удалось побывать в ней. Первый раз – в 2009 году, когда в составе творческой делегации мы ездили по историческим местам Дагестана. Тогда шло строительство новой синагоги и еврейского центра. Мы познакомились с лидером еврейской общины Махачкалы Шими Дибияевым, его сыном Валерием и двумя заместителями председателя – Мартой Осиповой-Алекян и Беллой Шалумовой.

В августе 2013-го я вновь посетила Махачкалу, была в гостях у Шими Мигировича. При нашей встрече он сказал:

– С 2004 года нам помогало правительство Дагестана и его президенты, сперва Магомедов Магомедов, затем Муху Алиев. Были выделены



кораблей, разгрузившихся в том месте, где горы вплотную подходят к морю.

В 1857 году поселение получило статус города и название «портовый город Петровск» (Порт-Петровск) – в связи с легендой о том, что во время Персидского похода в 1722 году здесь стояло лагерь войско российского императора Петра I. К концу 1850-х в городе уже проживало 2200 человек, и там разрешили селиться не только горским евреям, но и евреям европейским. Со временем они вместе построили синагогу, но через несколько лет горские евреи решили выстроить отдельную синагогу. Одними из первых евреев, осевших в Петровске, были выходцы из аула Тарки. Некоторое время спустя к ним примкнули и евреи – выходцы из южных районов Дагестана.

В исторических книгах отмечено, что на 1860 год в городе поселилось немало ремесленников, в основном евреев. В 1886 году еврейскую общину численностью 123 человека возглавлял раби Беньямин бен Раби.

Город после строительства порта превратился в крупный центр торговли, что привлекло сюда купцов из разных регионов. В конце XIX века, после завершения строительства железной дороги, прошедшей через Порт-Петровск и соединившей Баку и Ростов-на-Дону, население города стало стремительно расти.

Современное название Махачкала город получил в 1921 году в честь революционера Махача Дахадаева. По переписи 1926-го в Махачкале численность еврейской общины достигла 2050 человек. До революции в городе действовало семь синагог, но все они впоследствии были конфискованы.

С установлением советской власти еврейское население города стремительно росло – и вплоть до массовой еврейской эмиграции Махачкала по численности горских евреев занимала второе место после Дербента. В советское время в раз-

деньги на строительство синагоги. Мы завершили строительство, всё готово к открытию. Правда, в ней не хватает главного – свитка Торы. Все свитки в старой синагоге стали некошерными из-за того, что несколько лет ими не пользовались.

Пройдясь по владениям новой четырехэтажной синагоги вместе с Мартой, убеждаешься в том, с какой любовью она была выстроена. На первом этаже просторный кабинет председателя Шими Дибияева, к нему примыкают три небольшие комнаты – по-видимому, для секретаря и заместителей.

На втором этаже располагается новая синагога, правда, в ней еще нет арон а-кодеш, но установлены три ряда откидных стульев. А на третьем и четвертом этажах – гостиные комнаты.

Как поведал мне Шими Дибияев, их община продолжает активно действовать. В состав правления входят Ирмия Ифраимов, Борис Ханукаев, Шалуми Матаев, Авадия Якубов, Алисултан Алхазов, Белла Шалумова, Марта Осипова-Алекян. В настоящее время хазан Алисултан Алхазов проводит уроки Торы, читает благословения и проводит все еврейские праздники. Он из семьи потомственных хазанов, его отец Яхья и брат Шамаил тоже были хазанами при синагоге. А имя Алисултан ему отец дал в честь друга, который спас его на войне.

Марта Осипова-Алекян, незаменимая помощница председателя, пока я говорила с Шими Мигировичем, приготовила национальное блюдо «чуду». Марта при синагоге сразу секретарь, зампреда и координатор, и она рассказала мне, что еврейская община Махачкалы держится только благодаря оптимизму председателя.

– В 1970-х он на свои средства выкупил это здание для общины горских евреев. С 2005 года, несмотря на преклонный возраст, занимается строительством синагоги и еврейского центра. Правда, ее открытие и приобретение нового свитка Торы ему уже не под силу. А сколько сил Шими Мигирович от-

дает сохранению еврейского кладбища Махачкалы! С последствием стихии справиться еще можно, то есть кладбище можно убирать и вычищать от сорняков, проводить ремонтные работы... Но с вандализмом и бандитизмом бороться мы не в силах. Уже 120 гранитных памятников своровали ради наживы, это в последнее время среди воров стало модно. А когда начинаются арабо-израильские конфликты, вандалы крушат памятники и совершают там неприличные акты, распивая спиртное и т.д.

После войны и во времена застоя в столице Дагестана руководящие посты в министерствах, в системе образования, медицине и т.д. занимало немало представителей еврейской общины. Кто бы мог в те годы предположить, что похороненные на дагестанской земле люди, которые когда-то воевали на войне, строили, работали, преподавали, руководили, отдавали свои жизни, будут сейчас так страдать от подлого и низкого вандализма...

За каждым движением лежит труд долгих репетиций, за каждым жестом – стремление сделать его совершенным. Так завоевывается имя и репутация!

**ЛАУРЕАТ  
МЕЖДУНАРОДНЫХ  
ФЕСТИВАЛЕЙ  
АНСАМБЛЬ  
КАВКАЗСКОГО  
ТАНЦА «БЕРЕКЕТ»  
АССОЦИАЦИИ  
«ЛЕМААН ЙОСЕЙ КАВКАЗ»  
г. НЕТАНИЯ, ИЗРАИЛЬ**

☎ (972)52-4433725 | (972)50-6375653 ✉ netkav@gmail.com

Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)

# Латкесы к празднику

Какая же Ханука без латкесов?!

И потому сегодня в нашей вкусной рубрике «Кейвони» – это замечательное кушанье, которое пришло на еврейский стол вместе с Ханукой, одним из самых веселых наших праздников. В память о чуде 8-дневного горения масла в Храме именно растительное масло стало главным компонентом для приготовления ханукальных блюд. А пончики и картофельные оладьи – латкесы – традиционные блюда праздника.

Конечно, на праздничном столе, кроме этих традиционных угощений, всегда царит кулинарное изобилие, в котором воплощены многовековые традиции еврейской кухни. Но латкесы – вместе с пончиками – самое запоминающееся из ханукальных блюд. Эти картофельные оладьи готовятся на кухне горских евреев также и к праздничной трапезе весеннего праздника Пейсах.

## Продукты

1–1,5 кг картофеля,  
3 столовые ложки мацовой муки,  
2 яйца,  
соль и перец по вкусу,  
растительное масло,  
мука для панировки.

## Процесс приготовления

Приготовление традиционных картофельных оладий не представляет большой сложности, но всё же требует определенной сноровки и опыта. Возможно, что у многих женщин есть свои секреты выпечки, заимствованные у бабушек и прабабушек.

Для того чтобы латкесы получились действительно вкусными, надо обратить внимание на несколько моментов. Первое – обжаривать оладьи лучше всего на чугунной сковороде, которая наверняка хранится где-то на кухне у каждой хозяйки. Второе – масла необходимо налить столько, чтобы его слой получился глубиной примерно в один сантиметр, и хорошо прогреть его в сковороде.

Картофельные клубни, очищенные от кожуры, нарезать кубиками и залить водой так, чтобы она едва покрывала картофель. Накрыть кастрюлю крышкой. Воду довести до кипения на сильном огне, после закипания огонь убавить. Варить картофель достаточно 20–25 минут – дольше варить не следует, так как

при длительной тепловой обработке клубней происходит потеря ценных питательных веществ, а вкус пищи резко ухудшается. Солить картофель следует за 5 минут до снятия кастрюли с огня – так в клубнях сохранится больше минеральных солей.

После окончания варки слить воду, готовый картофель размять картофелемялкой-толкушкой. Взбить картофельное пюре до пышной, нежной и без комочков кремообразной консистенции, добавить перец по вкусу, мацовую муку и сырые яйца. Все ингредиенты очень тщательно перемешать.

Из получившейся воздушной картофельной массы сформовать шарики примерно одинакового размера (для удобства работы рекомендуется периодически смачивать руки в холодной воде). Шарики обвалить в муке, затем придать им круглую или овальную форму, сформировав лепешки толщиной 1 см.



Лепешки опустить в сковороду с предварительно разогретым растительным маслом и обжаривать на среднем огне. Готовые ароматные картофельные оладьи с румяной золотистой корочкой лучше подавать к столу в горячем виде.

Приятного аппетита и веселых праздников!

Материал подготовила Тейло Нисанова



1. Подготавливаем все необходимые продукты для наших латкесов – картофель, мацовую муку, масло, муку, яйца, соль и перец



2. Очищенные клубни нарезаем кубиками и заливаем водой так, чтобы она едва покрывала картофель



3. Варим 20–25 минут, сливаем воду, а картофель разминаем и взбиваем его в нежное пюре, добавив перец, мацовую муку и сырые яйца



4. Из картофельной массы делаем шарики, обваливаем их в муке и формируем лепешки толщиной 1 см



5. На сковороде (лучше всего на чугунной) в хорошо разогретом масле обжариваем лепешки на среднем огне



6. Готовые ароматные и очень вкусные оладьи с румяной золотистой корочкой подаем к столу в горячем виде

Все материалы и комментарии читайте на [www.stmegi.com](http://www.stmegi.com)



ОРЛИ Пицца

<http://orlypizza.net>

## ОРЛИ Пицца –

Доставка Пиццы, Суши, Роллы, Сэндвичи, Гамбургеры, Салаты, Десерты, Сигареты, Соки и Спиртные напитки  
Всегда свежая готовка!

### Доставка по районам:

Семеновская, Электrozаводская, Лефортово, Партизанская, Измайлово, Первомайская, Преображенская пл., Бауманская, Сокольники  
Тел.: +7 (495) 517-74-44

### Доставка по районам:

Рязанский пр-т, Нижегородская, Кузьминки, Волжская, Выхино, Жулебино, Люблино  
Тел.: +7 (495) 925-11-06



**АКЦИЯ!**

Закажите 2 большие Пиццы 36 см – и получите две большие Кока-Колы в подарок!



# УРОКИ ДЖУУРИ

## Урок 8 Дни недели. Месяцы. Год. Сезон

Hoftə Неделя  
Jəxşobot Воскресенье  
Duşobot Понедельник  
Səşəbot Вторник  
Corşobot Среда  
Pərşobot Четверг  
Orinə Пятница  
Şobot Суббота

İmburuz komi ruz ən hoftəji? Какой сегодня день недели?  
İmburuz duşoboti Сегодня понедельник  
Jəxşobot ruz kor nist Воскресенье – нерабочий день  
U (giroştihə) hoftə Прошедшая неделя  
Jə hoftə əz i pişo Неделю тому назад  
İ hoftə Эта неделя  
Ə qəd ən i hoftə В течение этой недели  
Omorəniyo (bijovho) hoftə Следующая неделя  
Jə hoftə bəqdə Через неделю  
İ hoftəjgə Ближайшая неделя  
Səbəh ruz kori Завтра рабочий день  
Məh Месяц

Sal Год  
Sərsali Годовщина  
İmisal 1. Этот год; 2. В этом году  
Por 1. Прошлый год; 2. В прошлом году  
Piror 1. Позапрошлый год; 2. В позапрошлом году  
Saligə 1. Следующий год; 2. В следующем году  
Jə sal (giroştə) bəqdə Год спустя; через год  
İ saligə В следующем году  
Omorəniyo sal Наступающий год  
Bitəv sal Целый год  
Jəkimyn nimsal Первое полугодие  
Taza sal Новый год  
Hər sal Ежегодно; каждый год  
Ə qəd jə sal В течение одного года

Названия месяцев на джуури произносятся так же как и в русском языке:

Janvar Январь  
Fevral Февраль  
Mart Март  
Aprel Апрель  
Maj Май  
İjun Июнь  
İjul Июль  
Avqust Август  
Sentjabr Сентябрь  
Oktjabr Октябрь  
Nojabr Ноябрь  
Dekabr Декабрь

İmburuz cəndym məhi? Какое сегодня число?  
İmburuz corum apreli Сегодня четвертое апреля  
Sə ruz bəqdə Nisonuni Через три дня праздник Песах  
Mihiд Праздник  
Məhlyməj mihiд Канун праздника  
Jə məh bəqdə Через месяц  
Jə məh nim Полтора месяца  
Ə qəd jə məh В течение месяца  
Ə qəd ən i məh В течение этого месяца  
Du məh əz i pişo Два месяца тому назад  
Ə omorəniyo məh В будущем месяце

Cənd sal əz i pişo? Сколько лет тому назад?  
Jə cənd sal əz i pişo Несколько лет тому назад  
Ə jor işmu nist Не помните, в каком году это было?  
i ə komi sal birəbugə?  
Sal bə sal Год за годом  
Vəsal Весна  
Nəminon Лето  
Pojiz Осень  
Zimustu Зима



**БЛОГЕР Лев Абрамов**

Дата создания: 15.11.2013 | 10:27



Понравилось (18)



Комментарии (0)

## Любовь...

Как в звонком мае талая вода,  
храня в себе усталость зимней стужи,  
спешит взойти к зеркальности пруда,  
но отражает небо в мутной луже,  
так и душа:  
вступая в новый день,  
привязана привычками к былому,  
идушему по следу – словно тень,  
плутающая в дебрях бурелома.

Опять презрев логическую вязь,  
умолкнет ум, взирая в изумление  
на чудо возрождения...  
А страсть  
листом из почки, новым воплощением  
прорвется в мир...  
И снова прозвучит  
на струнах проводов мотив, который,  
как Млечный Путь, в судьбе твоей пролит  
незримой силой...

Век сменивший «скорый»  
сквозь время мчится к станции своей...  
И как мазки Божественной картины,  
за окнами мелькает – всё быстрее –  
всё то, к чему привязан пуповиной  
прожитых лет...  
Но, сон боясь сплутнуть,  
опять пленяясь старую игрою,  
душа спешит на скользкий Млечный Путь,  
чтоб возвратиться талою водою...



**БЛОГЕР Шушана Абрамова**

Дата создания: 15.11.2013 | 03:54



Понравилось (7)



Комментарии (3)

## Отрывок из повести «Грета» – «Бахайский сад»

Работа работой, а прогулки по Хайфе, что называется – разрядка для души и тела, – особое удовольствие... Невозможно не полюбить этот разноцветный город с его разномастным населением. Походы по лестничным тропинкам то спусками, то подъемами, плавно переходящими из старого города в новые кварталы, вызывают ощущение некоторого экстрима. Особо радует и создает ощущение комфорта и чувство безопасности – освещение широких улиц и даже узких закоулков.

Выкроив в середине недели выходной день, так как в пятницу и субботу всё закрыто, Аркадий и Грета побывали в неопишимо красивом месте, на всю жизнь оставившем у них неизгладимое впечатление. Позже Грета еще раз посетит это сказочное место, будоражащее трепетное чувство гармонии и красоты, но в этот день, впервые побывав здесь, – она получила полный заряд энергии, утраченный ею за последний год.

Начиная с вершины и до самого низа, словно рассекая по плавной вертикали гору Кармель, – на террасах, в окружении сказочных растений и оригинальных фонтанов – раскинулся Бахайский сад... С небольших бассейнов сливается проточная вода – и, спускаясь по желобкам, журчит и переливается под лучами солнца. По бокам, в окружении изящных металлических орлов и павлинов, – идеально ухоженные аллеи с аккуратно подстриженными кустами и деревьями. Когда прогуливаешься по покрытым щебнем дорожкам, между ярких клумб со всевозможными диковинными цветами, появляется ощущение фантастического парка иного измерения.

На самом вершине стоит величественный храм Баба – и словно заботливый хозяин охраняет раскинувшийся у его подножия сад. Белоснежное здание храма под золотым куполом со ступенчатыми висящими садами – чарует и заставляет человека пребывать в полной эйфории.

А ночью, когда весь этот комплекс снизу доверху по всему периметру освещен яркими фонарями, он похож на взлетную полосу аэродрома, и всё это чудо можно видеть со всех концов Хайфы и окрестных городов.

Итак, Аркадий и Грета стояли перед открытой настежь увесистой резной дверью храма. Прямо у порога аккуратно выстроенная разнообразная обувь посетителей давала понять, как вести себя дальше. Грета сняла туфли, покрыла голову косынкой, как она это делала на родине при входе в церковь, и проследовала внутрь за уже разувшимся Аркадием.

Взору открылся большой зал, устланный необыкновенной красоты коврами. Полная тишина, лишь масса свечей да большая хрустальная люстра нарушают своими отблесками мистическое забвение. В месте захоронения Баба – нет надгробья. Лишь полог тонкой сетки отгораживает посетителя от могилы.

Никакой религиозной атрибутики не видно нигде. На стенах в красивых рамках – изречения бахаизма, да по углам вазы, наполненные лепестками роз, источающие на всё помещение мягкий аромат.

Ощущение полного спокойствия проникает во все клетки организма, вытесняя из головы ненужные мысли о земном и бренном существовании. Вся нервозность и внутренняя суета растворяется в атмосфере покоя и умиротворения. Еще некоторое время пребывания в таком месте, и обязательно клонило бы к философским размышлениям о мировоззрении и мироощущении. Казалось, что за стенами храма совсем другой мир... Мир суеты и утопической цивилизации, стискивающий в своем вакууме разум и поведение людей.

Так же спокойно, ступая по нежному ворсу ковров, Аркадий и Грета вышли из храма.

До парковки, где стояла машина, вовсе не хотелось идти.

С вершины открывался чарующий вид на морскую бирюзу и гавань со ждущими своей навигации пришвартованными судами разного назначения. Солнце уже садилось и было похоже на огромный апельсин, в оранжево-красном сиянии которого купались море, небо и Бахайский сад...

Вся эта красота превратилась в живое феерическое полотно, создаваемое незримым художником-фантастом. И этот фантастический, блистающий мир точь-в-точь гармонировал с сегодняшним настроением ребят.

– Ну, как тебе наша прогулка? О чем ты думаешь? – спросил Аркадий, вглядываясь в лицо подружки.

– Как бы тебе это сказать, – заглядывая большую порцию воздуха, словно готовясь к нырянию под воду, выпалила Гера. – Как можно описать миг, когда вдруг все концы сходятся? Как описать это внезапное прозрение, когда человек вдруг осознаёт, что его жизнь только начинается, что всё, что случилось с ним в прошлом, не может сравниться с настоящим и что больше никогда его жизнь не будет прежней?

– Я счастлива оттого, что ты счастлива, девочка моя. Долгий поцелуй дополнил неимоверное счастье, переполнявшее молодых людей... Северный февральский ветер нежными порывами с холодцом бил в лицо.



**БЛОГЕР Golda ☆**

Дата создания: 14.11.2013 | 00:33



Понравилось (6)



Комментарии (7)

## Мы все молчим...

Сегодня убит 19-летний Эден Атиас. Короткий ролик в новостях, пара строчек в газете...

Израиль агрессор, Израиль издевается над бедными арабами – вот что я вижу в СМИ чаще!

Про ужасные события в Израиле я слышала лишь из новостей и со слов знакомых, мне было не понять, что такое сирена в 2 часа ночи, как добежать до укрытия за 15 секунд, как выходить из дома с мыслью: может, я не вернусь, а может, дома не будет к вечеру.

Но все молчат, молчат, хотя сердце разрывает на части. О бедный еврейский народ, привыкший принимать испытания и, стиснув зубы, молчать.

С хаосом и ужасом всего происходящего я столкнулась в прошлом ноябре, когда мой друг улетел на свадьбу. Сдерот был, наверно, очагом этого ада. Я думала лишь об одном – что мой маленький мальчик там совсем один среди этого зла. Среди зверей, которые не пощадят родных детей и матерей, что же тогда будет с ним?!

Простит Ашем, но в ту ночь я прокляла каждого, каждого, по чьей вине происходил кровешный ад на Святой земле.

И снова ноябрь, кровавый ноябрь. И снова все молчат... Снова бедные палестинцы.

Вот только ответьте, за что погиб Эден?! Ребенок, который возвращался домой, был изрезан во сне животным! Животным, которого даже не ждет смертная казнь, животным, которое с детства учили убивать.

Детей отправляют на смерть, дети умирают по вине животных, защищая свою страну и семью. А все молчат, как будто так и нужно. Все молчат, потому что не хотят накалять конфликт, не хотят лишних разговоров. Жаль только, что сердцу матери не так легко замолчать... и всем не понять этого истощающего крика сумасшествия.

Каждую секунду чей-то маленький мальчик может стать жертвой «мирного населения оккупированной Палестины», но все молчат...

## Комментарии



**Daniel Khaimov**  
14.11.2013 | 22:18

Посол Израиля в ООН Рон Просор подал в Совет Безопасности официальную жалобу в связи с убийством 13 ноября в Афуле солдата ЦАХАЛА Эдена Атиаса.

Рядовой Атиас был убит 16-летним палестинским подростком из Дженина. В письме, которое посол направил в Совет Безопасности, в частности, говорится: «Только за последние несколько

месяцев был убит солдат ЦАХАЛА Томер Хазан, 9-летняя Ноам Глик получила ножевое ранение, когда играла во дворе своего дома, еще четверо израильтян были ранены в результате нападения вооруженных ножами палестинцев, а Сарию Офера жестоко убили на пороге его дома. И всё это – на фоне переговоров между Израилем и Палестинской автономией».

В письме посол Просор подчеркнул, что «16-летние подростки не просыпаются в одно прекрасное утро убийцами, всё это – результат воспитания в детских садах, школах, летних лагерях и мечетях».

Израиль не молчит. Просто никто не хочет слышать правду, кроме Израиля.



**БЛОГЕР Семен Гаврилов**

Дата создания: 25.11.2013 | 15:31



Понравилось (17)



Комментарии (3)

## ...Голоса друзей

Порою слышу звуки в тишине, то голоса друзей моих ушедших, они приходят по ночам ко мне и сердце берет давно прошедшим.

И возвращаясь к юности годам, вдруг понимаю – я уже не прежний, что шел вперед наперекор ветрам, встречал рассветы вздорный и мятежный.

Что шел без страха в воду и огонь, надеждой жил, пел, за мечтой шагая... Устал давно от драки и погонь и о покое я теперь мечтаю...

Друзья уходят... Звуки в тишине, они меня в былое возвращают, и годы дней листая в темноте, я книгу-память по ночам читаю...

**БЛОГЕР Рахамим Мигиров (Рами Меир)**

Дата создания: 18.11.2013 | 03:29



Понравилось (4)



Комментарии (2)

**Спи, отец**

Ты спишь, отец! Но сон ли это?  
Покою будет вечный сон.  
И безотцовщина настгла меня отныне на потом.  
Что, с пустотой в душе сражаясь,  
От боли корчиться всегда.  
Не понимая, но мужаясь,  
Что постарели мы тогда,  
Когда отцовские объятия  
Уж больше не согреют нас.  
И не услышать нам: «Сынок»  
Из уст твоих хотя бы раз.  
Как вправа мы теперь не думать,  
Что слов, ласкающих сынов,  
И нам когда-то не позволит  
Бог досказать прощальный вздох?

Спи, отец! Ведь все молчат,  
Внимая всем словам в молитве,  
Что я читал в последний раз  
С кадишем я и в черной кипе.

2003 год, Нью-Йорк

**БЛОГЕР Мария Евдаева**

Дата создания: 30.11.2013 | 16:02



Понравилось (17)



Комментарии (7)

**Вагон и маленькая тележка**

Всем шалом!

Я разобралась с вагоном насущных проблем и со спокойной душой возвращаюсь к творчеству. И его уже маленькая тележка.

**Японский разговор по душам**

— Это не я,  
Что летает над городом ночью,  
Это твой сон.

— Этот мой сон —  
Твой полет среди звезд непорочных  
Так дорог мне.

— Друг дорогой,  
Что привлекает тебя в этом призрачном мире,  
Дай мне ответ.

— Вот мой ответ:  
Ночь окутала бархатом стан белых лилий  
Под крик журавля.

— Крик журавля  
Так прекрасен в безоблачном свете  
Юной зари.

— Юность зари —  
Никогда не постигнет заветов  
Мудрости снов.

**Почему?**

Так почему не расступился Рейн?!  
Не высох Балатон, не стлел терновник  
Из проволоки. И не скис глинтвейн,  
Когда в чертополох пророс шиповник?!

Так почему не опустилась тьма  
Египетская фоном к тьме печали  
И саранча щадила те дома,  
В которых первенцы «зиг хайль!» кричали?!

Так почему вернулся Моисей  
В преддверии борьбы с британским флотом  
И по закону Брэдли жалел  
Каких-то бабочек, а не платил по счету?!

Так почему холодным январем,  
Когда народ казнила волчья кучка,  
Ванзей не вспыхнул праведным огнем,  
Змеей не обернулась авторучка?!

**В Хайфе зима**

Гневно горит заря, природа теряет терпение,  
Встарь принимали не зря затмение за знамение.  
В Хайфу пришла зима. Суровая. Без предупреждения.  
Словно пожаловал к нам норвежский циклон с подношением.

Распоясался град, ни счета нет, ни расписания —  
Град в демиургов сад рунически шлет послания.  
А я пока разделю шведский сыр финским ножиком  
В память ли королю иль в солидарность с художником.

И пусть мой гонец уже закидан чумными депешами,  
В колоде арканов же соседствует сила с повешенным,  
Сердце Кармельских гор расшито угодливым инеем,  
Как белокуры Тор, вдруг в тыл к Немесиде закинутый.

**Комментарии**

**solomon agababaev**  
(ben-emanuel)  
30.11.2013 | 21:42

Салют, Мария! Чтобы как следует понять глубинный смысл твоих стихов, приходится (не без удовольствия) читать их еще и еще раз. Спасибо, и жду новых творений!

**БЛОГЕР Давид Бахшиев**

Дата создания: 26.11.2013 | 19:10



Понравилось (6)



Комментарии (11)

**Какой нам нужен алфавит?**

В предыдущем блоге среди ГЛАВНЫХ задач по сохранению и развитию языка горских евреев (зугьун джугьури), требующих срочного решения, упомянуто создание единого национального алфавита.

Существует шесть вариантов национального алфавита, каждый из которых имеет как достоинства, так и недостатки:

1. Вариант еврейского алфавита, приспособленный к фонетике зугьун джугьури.
  2. Вариант алфавита В.Ф. Миллера, составленный с использованием латинских и русских букв.
  3. Азербайджанский вариант алфавита на основе латинской графики.
  4. Дагестанский вариант алфавита на основе латинской графики.
  5. Азербайджанский вариант алфавита на основе русского.
  6. Дагестанский вариант алфавита на основе русского.
- Ни один из этих вариантов не отвечает потребностям языка в полной мере.
- В настоящее время почти нет людей, владеющих первым вариантом, знающих второй, помня-

щих третий и четвертый, умеющих писать на пятом. Есть замечания и к шестому варианту, хотя на нем издана основная часть национальной литературы.

Какой же вариант взять за основу при разработке единого алфавита?

Мнения разные. Поэтому прошу сообщить и обосновать ваши личные соображения по таким вопросам:  
— Нужен ли единый алфавит для всех горских евреев?  
— Какая графика должна лечь в основу единого алфавита и почему?  
— Каким требованиям должен удовлетворять единый алфавит?  
— Какой из существующих алфавитов следует взять за основу единого и почему?  
— Какие достоинства и недостатки у этого алфавита?  
— Что еще следует учесть разработчикам единого алфавита?

Сегодняшний блог создан с целью привлечь к созданию единого алфавита как можно большее число активных патриотов языка, знатоков, специалистов и ученых.

Приглашаю к обсуждению. Спасибо.

**Комментарии**

**Оливия Шамилова**  
28.11.2013 | 20:01

Я за ивритский алфавит. Все-таки джуури — еврейский язык. Идиш и ладино — там письменность тоже была на основе ивритского алфавита. Не такой это сложный алфавит — всего 22 буквы. А с помощью огласовок можно обозначить любой звук.



**Teylo Nisanova**  
27.11.2013 | 19:14

Комментарий Давида-Лёва вернул меня к воспоминанию из детства. Помню, как в начале 1960-х бабушка получила письмо от родственников, выехавших в Израиль в начале прошлого века. Письмо было написано на джуури, но в ивритской транслитерации. Вероятно, использование алфавита иврита было удобным в то время для передачи текста на языке джуури, потому как наши предки, по-видимому, знали письменность древнего языка.

Но с тех пор сколько воды утекло! В наше время иврит многие не знают, а молодое поколение, которое, возможно (?), когда-нибудь проявит интерес к языку и которое проживает теперь за пределами России, не знает кириллицы, легшей в основу русского.

В общем, создание единого алфавита — задача непростая...



**Давид-Лёва Эммануэль**  
27.11.2013 | 16:05

Как я уже комментировал в первом Вашем блоге, если переходить на какой-либо алфавит, то это должен быть иврит. Конечно, многие его не знают, но и перечисленные Вами шесть вариантов знают лишь единицы — по-любому каждый из вариантов нужно учить, готовить буквари и другую тематическую литературу и т.д. Для изучения иврита всё это уже имеется, на иврите без проблем можно записать или произнести любое горско-еврейское выражение, к тому же львиная доля горских евреев проживает в Израиле.

# О книге Ягутила Мишиева «Наши корни»

Хана РАФАЭЛЬ

«Проходят годы. Уходят старшие и уступают место молодым. С каждым прожитым годом углубляется разрыв и обрывается связь с прошлым. Наступает момент, когда люди начинают тянуться к своим корням, к истокам. Тогда возникают естественные вопросы: откуда я, где мои корни, кто моя семья, почему нас называют горскими евреями? Появляется желание больше узнать о своей родословной, о том, кто является родоначальником семьи».

Из книги «Наши корни»

Эту небольшую книжечку, больше похожую на брошюру, я получила в подарок от самого Ягутила Мишиева. В углу титульного листа он написал мне: «На добрую память от автора». Книга «Наши корни» вышла в свет в 2008 году и представляет собой ценность прежде всего для потомков их семьи.

После введения в книге можно увидеть следующие разделы:

- Генеалогическая карта;
- Алфавитный указатель имен, включенных в генкарту;
- Смысловое значение имен, включенных в генкарту;
- Приложения: краткая биография, некоторые материалы и генкарта, представленные семьей Беньяминовых;
- Алфавиты горских евреев и краткая библиография.

Автор книги Ягутил Мишиев родился в Красной Слободе в 1927 году. В 1943-м он окончил курсы учителей и с 16-летнего возраста стал препода-

вать в школе. В 1944 году окончил Кубинское педучилище и, работая в школе, поступил на заочное отделение пединститута. После войны начал работать воспитателем в детском доме Красной Слободы, и через несколько лет его назначили замдиректора. В 1951-м вместе с семьей переехал жить в Дербент, где преподавал физику и математику сперва в школе № 6, затем в вечерних школах древнего города. В 1963 году он заочно окончил Дагестанский государственный университет. Также Ягутил Израилович долгие годы возглавлял Дербентский краеведческий музей. В 1976-м его назначили директором школы № 11. До репатриации в Израиль он был главным специалистом в городском управлении образования. Имеет звание «заслуженный учитель Российской Федерации». Неоднократно награждался дипломами и почетными грамотами.

своих корней, для будущего поколения история предков будет забыта, а корни рода будут утрачены, и это может привести к полному забвению».

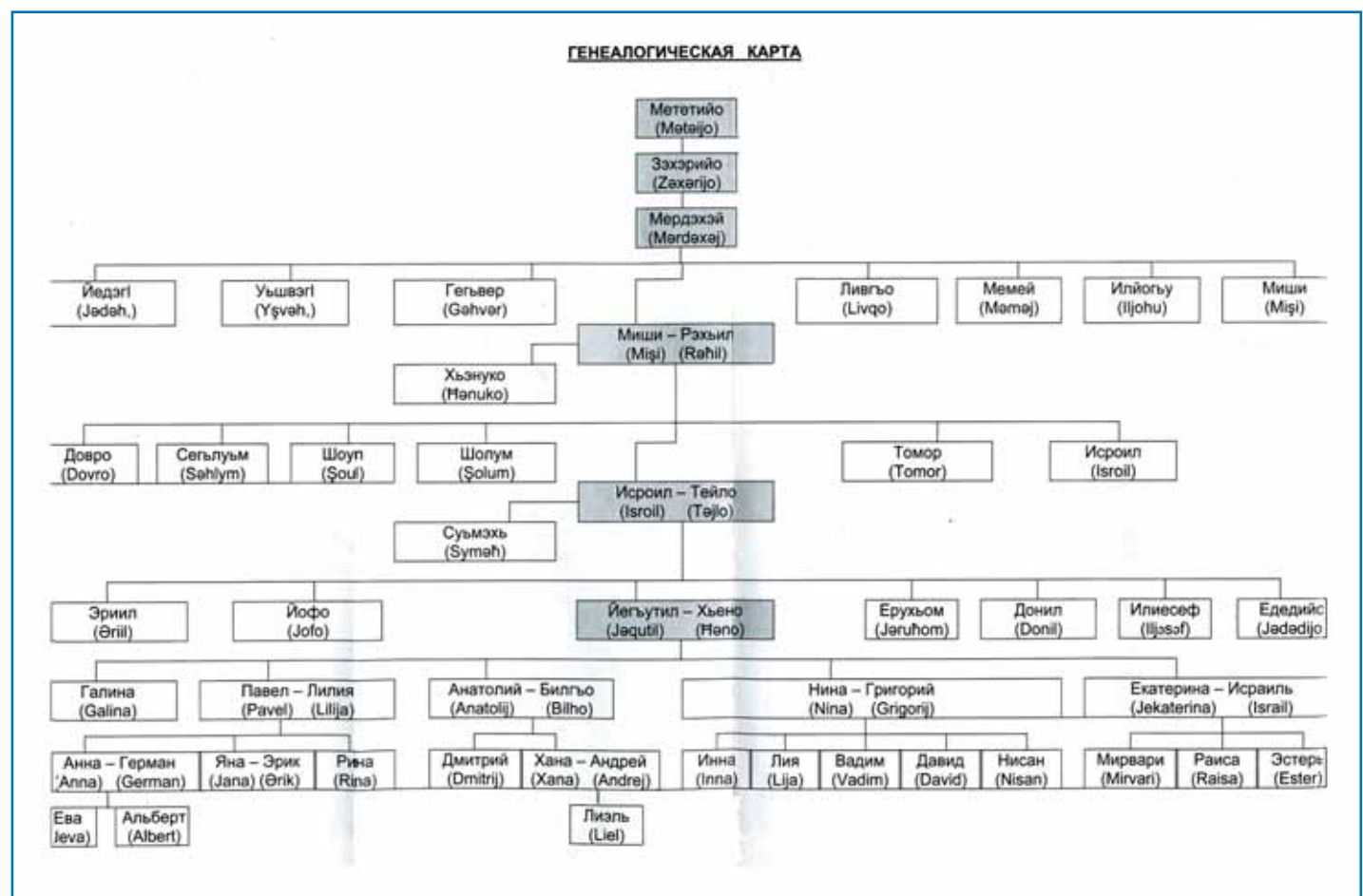
Как актуальны для нашего времени эти слова! Рассеянность горских евреев, разделенность семей по разным странам привели к тому, что их потомки в основном говорят уже на языке новой родины. Теряется связь, сплоченность патриархальной кавказской семьи. И если сейчас не начать изучать свою родословную, то с течением лет работа над этим будет уже невозможна...

Такие, как Ягутил Израилович, — патриоты горско-еврейского народа. Для его родственников и потомков эта книга прекрасный подарок. Летопись их родословной берет начало с основания Еврейской Слободы, с первого района «Гьилгьот», получившего название от селения, разрушенного в 1733 году. Те, кто спасся от погрома, устроенного



«дежности» людей, за которыми следили. В то время немало наплодилось таких анонимов... Особенно надо отметить 1930-е, самые репрессивные годы советской власти, — тогда всюду мерещились «враги народа».

В Красной Слободе (бывшая Еврейская Слобода была переименована в первые годы советской власти), как



Составление генеалогической карты процесс не из легких — это многолетнее исследование, требующее массы времени, терпения и работоспособности.

На пятой странице книги начинается введение от автора, где он обращается к читателям с пояснениями и напутствиями:

«Человек, забывающий или не знающий свои корни, не может считаться полноценным человеком. Он, собственно, потому и человек, что имеет историю своей жизни (прошлое и настоящее). Его история (прошлое) состоит из его корней, родословной предков: прадедов, дедов, родителей, которые оставили после себя имя и историю семьи. Их родословная состоит не только из детей, внуков, правнуков, но и благопристойных дел. Воспоминание о прошлом, о жизни предков — долг живущего. Если он не знает

по указанию Гусейн-хана Кубинского, обосновались на противоположном от Кубы берегу реки Гудилал. Среди них был и человек по имени Мететийо. К сожалению, откуда пришли его предки, автору узнать не удалось, во введении к книге он отметил:

«Это нелегкая задача — в определенной степени корни обрублены. Мы сами очень мало знаем о том, кем были наши родные и чем они занимались. И в какой-то степени сами виноваты, что не стремились больше узнать о своих корнях, мало обращались к своим родителям по этим вопросам, не расспрашивали их».

Этому в немалой степени способствовало стечение обстоятельств, связанных с отношением властей, искавших поводы для репрессий. Поэтому в годы советской власти родственные связи обрывались всё больше и больше. Люди стремились не привлекать к себе внимание тех, кто всегда был начеку, чтобы доложить «куда следует» о «неблагона-

и повсюду, на особом учете находились известные и самые уважаемые в народе люди. Их лишали прав, права голоса (они не имели права избирать и быть избранными), что считалось в те годы самым страшным клеймом. Выдвинув смехотворные обвинения, их сажали в тюрьмы, расстреливали. В этом отношении особым вниманием властей пользовался и отец автора этой работы Исроил Миши Мердэхэй.

Нужно отдать должное автору книги «Наши корни» — он сумел собрать в ней имена, фамилии и краткое описание почти всех потомков родоначальника большой семьи, одной из ветвей которой и является семья Мишиевых.

Как рассказал в интервью сам автор, в составлении этой книги ему помогала его сестра Яфо Мардахаева, проживавшая в Красной Слободе почти весь свой земной срок — до репатриации в Израиль, где она и скончалась в 2009-м на 86-м году жизни.

laureArt  
graphic & web design

Качественно... Креативно... Быстро...

- ➔ Полиграфия
- ➔ Фирменный стиль
- ➔ Наружная реклама
- ➔ Web-дизайн
- ➔ Сувенирная продукция
- ➔ Оформление фотоальбомов
- ➔ и многое другое...

Contact info

QR code

(972) 0538287818  
artgdaura@gmail.com

# Авокадо

Авокадо богато витаминами и полезными аминокислотами – и очень полезно для нашего здоровья. Научно доказано, что, употребляя всего лишь половину авокадо в день, можно замедлить старение кожи и запустить процесс регенерации клеток кожи. Всё дело в полиненасыщенных жирах, крайне необходимых для усвоения каротиноидов (кстати, они, в свою очередь, ответственны и за нормальное функционирование органов зрения). Клинические испытания доказали, что авокадо повышает усвоение каротиноидов в 7–10 раз. При этом достаточно включить авокадо в повседневный рацион – например, очень вкусен и полезен салат с авокадо. Отметим, что особые аминокислоты, содержащиеся в авокадо, уничтожают некоторые разновидности раковых клеток, так что этот фрукт уменьшает риск заболевания раком. Не забудем и о том, что авокадо благотворно влияет на рост и здоровье волос.

Авокадо, известное также как «аллигаторова груша» (alligator pear), растет в тропическом и субтропическом климате, преимущественно в Южной Америке и Африке. Хотя этот фрукт можно встретить и в южных штатах США, и в Израиле. Мякоть зрелого плода имеет зеленый или желто-зеленый цвет, маслянистая, с большим содержанием полезных жиров. В середине располагается крупная косточка.

Плоды авокадо содержат множество полезных витаминов и минералов. Например, в 100 граммах мякоти фрукта содержится: витамин В<sub>6</sub> – 0,22 мг, витамин С – 5,77 мг, витамин К – 14,6 мг, также велико содержание витамина Е и провитамина А. Значение этих витаминов трудно переоценить – например, недостаток В<sub>6</sub> может привести к выпадению волос или тусклому цвету кожи. Витамин К отвечает за синтез белков в организме, он является жирорастворимым витамином, а так как в авокадо содержатся растительные жиры, то при употреблении авокадо в пищу витамин К усваивается полностью. Это же относится и к витамину А, который также является жирорастворимым (то есть он усваивается с пищей только при наличии в ней жиров). Из микроэлементов, содержащихся в авокадо, можно выделить медь – 0,19 мг, калий – 437 мг, соли фолиевой кислоты – 45 мкг.



Несмотря на немаленькую калорийность – около 118 килокалорий на 100 грамм, – авокадо считается диетическим продуктом, поэтому его рекомендуют сидящим на диете. Пищевая ценность авокадо (на 100 грамм мякоти): жиры – до 30 грамм (26% от суточной нормы); белки – 1,6–2,1 грамма (5% от суточной нормы) и углеводы – 1,8 грамма (менее 1% от суточной нормы). Становится понятным, что данный продукт является диетическим именно из-за низкого содержания углеводов.

Авокадо активно используется в кулинарии для приготовления различных закусок, салатов, запра-

вок и соусов, используется и для приготовления горячих блюд.

Масло авокадо зеленоватого цвета, тягучей консистенции, со слабым травянисто-фруктовым запахом и легким ореховым вкусом. Оно используется не только как пищевое, но и при изготовлении косметики, в фармацевтической промышленности. Чаще всего масло авокадо используется в косметологических целях – это незаменимое средство для ухода за волосами, а также для ухода за кожей лица и декольте, оно подходит для кожи любого типа.

## Социальная сеть «Нешама»

Изобретательный израильский бизнесмен Аса Фурман запустил собственную социальную сеть. Однако от аналогов она отличается довольно разительно. Дело в том, что сеть Neshama позволяет загружать информацию об умерших.

Данные об умершем человеке, поиск по имени, фотографии могил – всё это, как полагают предприниматель, поможет родственникам пережить утрату и при этом сохранить воспоминания о дорогом человеке. Автор добавляет, что у нас есть множество способов сохранить память о героически погибших солдатах, жертвах Холокоста. Однако пока не было проектов, чтобы напоминать нам об обычных людях, умерших не столь значительно...

Сейчас на сайте есть фотографии могил с пяти израильских кладбищ, однако бизнесмен уверен, что количество акка-

унтов со временем будет расти. Кстати, на данный момент участие в социальной сети бесплатно, однако уже через год за место на сервере, возможно, придется платить – правда, символическую сумму в 3 шекеля (около 30 рублей).

Для открытия бизнеса, по информации израильских СМИ, Фурман потратил сотни тысяч шекелей. На помощь предпринимателю пришли родственники, друзья и знакомые.

Стоит отметить, однако, что идея не столь нова. Практически во всех социальных сетях уже существуют группы и сообщества памяти умерших – например, группа «Мертвые странички» сети «ВКонтакте». Также, по расчетам экспертов, уже к 2065 году среди аккаунтов популярной социальной сети Facebook число умерших людей превысит число живых.

## Компьютерная зависимость – болезнь XXI века



Сегодня компьютер и телефон настолько прочно вошли в нашу жизнь, что мы уже себя без них и не представляем. Компьютерная зависимость – болезнь или плохая привычка? Компьютер удобная и незаменимая в современном мире вещь, но есть и обратная сторона медали, когда компьютер и Интернет забирают всё свободное время.

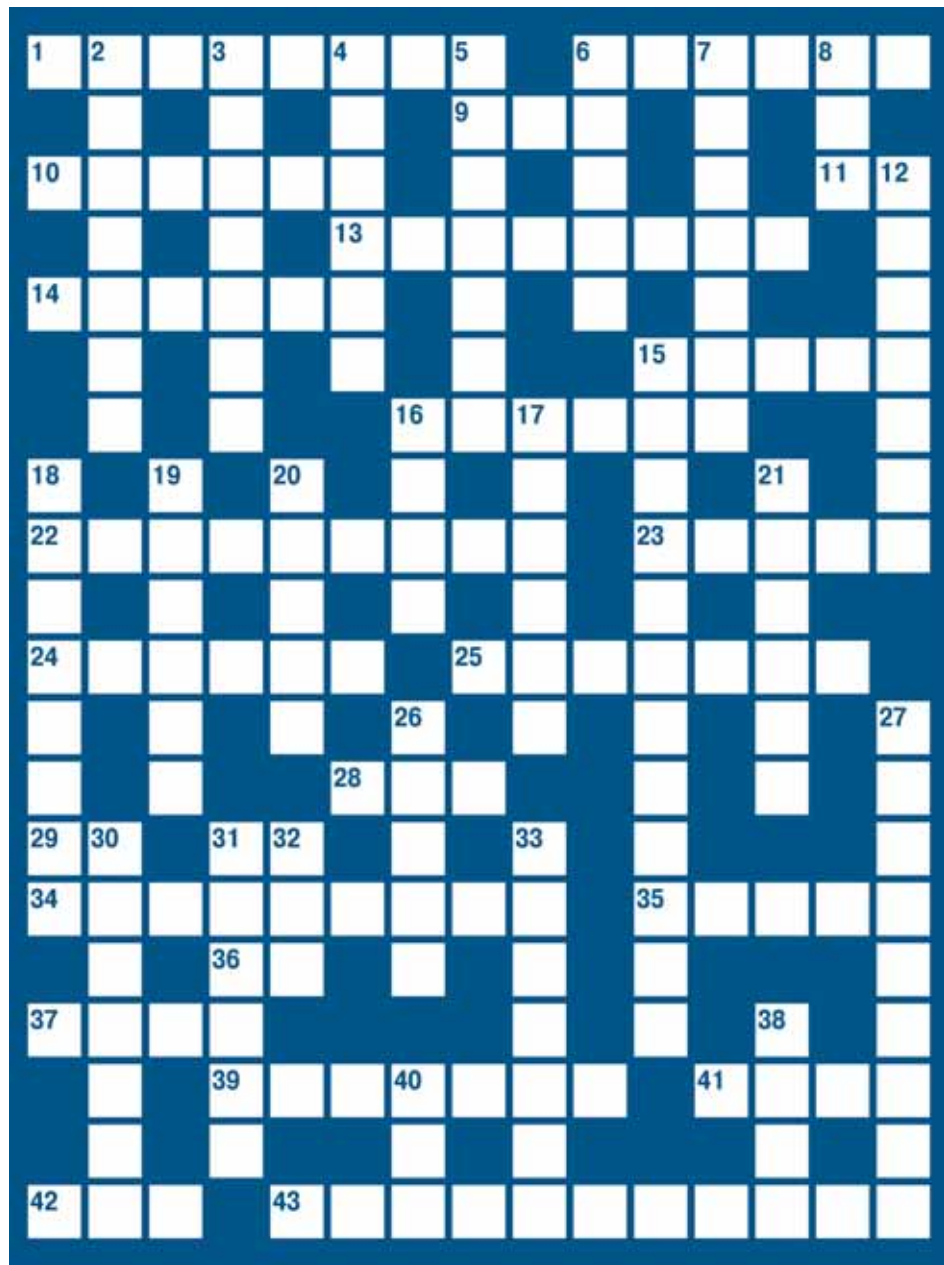
У любой плохой привычки или зависимости есть причины. Надо определить для себя, почему мы столько времени проводим за компьютером: дефицит общения, нереализованность в жизни или простое любопытство... ведь посредством компьютера и Интернета можно узнать много нового и полезного! Когда это простое увлечение – не страшно, но если общение с компьютером переросло в плохую привычку, то ее нужно искоренять.

Долгое сидение за компьютером вредит глазам, замедляет мыслительный процесс, делает человека раздражительным. Чтобы избавиться от компьютерной зависимости, стоит восполнить дефицит

общения не виртуальными, а реальными друзьями, дозировать время пребывания за компьютером, находить в жизни новые увлечения и интересы...

Конечно, в век высоких технологий сложно уделять мало времени такому важному элементу, как компьютер, но важно всегда и во всём знать меру, дабы не стали пророческими слова Альберта Эйнштейна: «Я боюсь того, что наступит день, когда технологии превзойдут простое человеческое общение, и тогда мир получит поколение идиотов».

## Горско-еврейский кроссворд от Центра Sholumi



ОТ СОСТАВИТЕЛЯ: Дорогие читатели, предлагаю вашему вниманию небольшой тематический кроссворд, в котором все слова связаны либо с нашей общиной, либо с нашим языком. Все слова на джуури взяты из словаря горских евреев Кавказа, вышедшего под редакцией Эдэсо Изгиэевой.

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 1. Горско-еврейский поэт, член Союза писателей Израиля и Азербайджана. 6. Сценический псевдоним эстрадной певицы российской эстрады горско-еврейского происхождения. 9. Сколько лет бывает горско-еврейскому мальчику, когда ему впервые стригут волосы. 10. Порода собак, с которой горские евреи идут на охоту. 11. Огъу – на русском. 13. Гусбенди – на русском. 14. Как горско-еврейские студенты между собой называют высшее учебное заведение, в котором они учатся. 15. Зенбирор – на русском. 16. Знак препинания, который также встречается и в текстах на джуури. 22. Что погубило столицу небольшого полунезависимого еврейского княжества в Дагестане, существовавшего с 1630-х годов до примерно 1800 года. 23. Фамилия космонавта, тезки президента Международного фонда СТМЭГИ. 24. День 9 Ава. 25. Жемчуг, бисер – на джуури. 28. Так звали артиста Сафанова, который играл в дербентском горско-еврейском театре. 29. Хъэрэй – на русском. 30. Приставка, обозначающая отрицание или указывающая на отсутствие какого-либо качества или признака в оборотной речи языка джуури. 34. Гъенегчи – на русском. 35. История – на джуури. 36. Нота, которую можно услышать в песнях, написанных горско-еврейским композитором Романом Хизгиловым. 37. Глупец – на джуури. 39. Скачок – на джуури. 41. Шороб – на русском. 42. Имя певицы из Баку горско-еврейского происхождения. 43. Фамилия этой певицы.

**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 2. Столица одной из республик на Северном Кавказе, где в советское время была крупная горско-еврейская община. 3. Очугъ гърмизи – на русском. 4. Месяц, в котором вышел юбилейный, 10-й номер газеты «STMEGI.com за месяц». 5. Сешобот – на русском. 6. За что пьют горские евреи, произнося тост, доставшийся им от предков. 7. Гушд хуги – на русском. 8. Нум – на русском. 12. Горско-еврейский писатель, член Союза писателей СССР и Израиля, автор романа «Маковый след». 15. Один из видов деятельности горских евреев в XIX веке, проживавших в деревнях. 16. Епологъ – на русском. 17. Женское имя, которое иногда встречается у горских евреев. 18. Первый горский еврей, получивший высшее образование. 19. Член Союз художников СССР и Германии, председатель Союза художников Израиля. 20. Поиз – на русском. 21. Гъэреуличи – на русском. 26. Пучи – на русском. 27. На сайте STMEGI.com есть четыре аккаунта обладательниц этой горско-еврейской фамилии. 30. Иудаизм для горского еврея. 31. Меслахъ-эт – на русском. 32. Енебуге – на русском. 33. Горский еврей, занимавшийся тем, что загадано под номером 15 по вертикали. 38. Красавица – на джуури. 40. Палуддор – на русском.

Составил руководитель Центра Sholumi Шауль Симан-Тов, специально для газеты «STMEGI.com за месяц»

## Ответы на кроссворд в № 10 (ноябрь 2013)

**ПО ГОРИЗОНТАЛИ:** 1. Гуршумов. 5. Хадера. 9. Эхдеруыччи. 11. Мити. 14. Оби. 16. Мать. 17. Оловянный. 21. Гъейбе. 22. Целовать. 23. Бинокль. 24. Пигъ. 25. Реклама. 28. Бинедор. 30. Ступка. 31. Иметь. 33. Ойдунн. 36. Прок. 37. Парник. 38. Кари. 39. Мероприятие. 43. Шауль. 44. Симантов.  
**ПО ВЕРТИКАЛИ:** 1. Гъэрмэгъбердие. 2. Родственники. 3. Утро. 4. Огыли. 6. Дом. 7. Рот. 8. Очевидец. 10. Убо. 12. Изыскать. 13. Из. 15. Аналогичный. 18. Обокрасть. 20. Дуйлшор. 26. Ампутация. 27. Аба. 29. Дружба. 30. Стекло. 32. Мир. 34. Изгиэев. 35. Кнут. 40. Рза. 41. Пол. 42. Эн.

## ОПРОС

**ВОПРОС:** Страны Запада подписали соглашение с Ираном. Что, по вашему мнению, будет дальше?

**ВАРИАНТЫ ОТВЕТА:**

1. Иран умиротворится и пойдет на сближение с Западом.
2. Это очередная уловка Ирана, чтобы передохнуть и вскоре получить ядерную бомбу.
3. Израиль сам примет решение атаковать вопреки соглашению.
4. Страны Запада в какой-то момент поймут, что их водят за нос, и предпримут соответствующие шаги.

Участвовать в опросе и узнать результаты вы можете, зарегистрировавшись на нашем сайте.

## Результаты предыдущего опроса

По результатам опроса, опубликованного в прошлом, десятом номере газеты и проведенного на нашем сайте, на вопрос «Насколько лично для вас важно наличие представителей горских евреев в органах муниципальной и законодательной власти?»:

39% пользователей ответили: «Мне это совершенно не важно, так как любые депутаты думают только о себе и своем кресле». 35% ответили: «Для меня это очень важно, так как они представляют мои интересы и работают на благо нашей общины». 26% ответили: «Мне не важно, кто представляет мои интересы, главное, чтобы человек был хороший».

### КРУЖОК ИВРИТА ДЛЯ СТАРШЕГО ПОКОЛЕНИЯ

При ешиве «Шаарей Кедуша» открылся кружок по изучению иврита для людей старшего поколения. Кружок открыт по многочисленным просьбам прихожан общины.

Занятия проходят каждый день, в группах и индивидуально.

Для записи и более подробной информации обращайтесь по телефону +7 (929) 649-33-48

### РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ ПРИНИМАЕТ ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ,

которые будут бесплатно опубликованы в разделе «Досуг».

Тексты объявлений высылайте на электронную почту [stmegi\\_redaktor@mail.ru](mailto:stmegi_redaktor@mail.ru)

Редакция оставляет за собой право отбора объявлений для публикации.

## Юмор со страниц сайта

\*\*\*  
– Дядя Изя, – говорит Зяма, – большое спасибо за ту трубу, что вы мне подарили на день рождения. Такой дорогой подарок!  
– Да ерунда! Что там дорогого? 60 копеек...  
– Но зато мама и папа каждый вечер дают мне рубль, чтобы я не дудел.

\*\*\*  
– Моня, какой все-таки грех, что у нашей Софочки ребенок родился до свадьбы...  
– Так что здесь такого? Откуда он мог знать, когда свадьба?

\*\*\*  
После ужина в еврейской семье отец звонит сыну:  
– Сынок, ты к нам больше не приходи.  
– Почему, пап?!  
– После того как ты ушел, у нас пропали серебряные ложки.  
– Пап, я не брал! Честно!!!  
– Я знаю, сынок, ложки нашлись, но неприятный осадок остался...

## Анекдот номера

Папа Бенедикт XVI вступает в свои права и обязанности. Заходит кардинал и сообщает, что к нему посетитель, который уже 2000 лет ждет встречи. Папа польщен таким вниманием и приглашает посетителя.

Заходит старый сторбленный еврей, протягивает картину «Тайная вечеря» и спрашивает:

– Это ваши ребята?

Папа (в недоумении):

– Мои...

Еврей:

– А за ужин кто платить будет?



Рисунок: Даниэль Аронов

# ПАРАДАЙЗ

## Банкетный комплекс



**Зал "Версаль"**  
от 50 до 100 человек



**Большой банкетный зал**  
от 200 до 600 человек



**Ресторан "Шахин-Шах"**  
до 200 человек



**Итальянский зал**  
до 170 человек



**Фуршетный холл**



**Летние террасы**

РОСКОШНЫЕ ИНТЕРЬЕРЫ • ИЗЫСКАННАЯ КУХНЯ • КОМНАТА ДЛЯ ДЕТЕЙ  
РЯДОМ - ЖИВОПИСНЫЙ ЦАРИЦЫНСКИЙ ПАРК • ОХРАНЯЕМАЯ ПАРКОВКА  
ДЛЯ НАШИХ ГОСТЕЙ • ПРОВОДИМ ФОТОСЕССИИ МЕРОПРИЯТИЙ  
ТРАНСФЕР ДЛЯ КОРПОРАТИВНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

Банкетный зал «Парадайз» — великолепный выбор для проведения любых мероприятий,  
будь то деловая встреча, юбилей, аренда банкетного зала для свадьбы,  
банкет, день рождения, презентация, корпоративное мероприятие, бар-мицва.

Москва, улица Маршала Захарова, дом 6, корпус 1 (недалеко от станции метро Орехово)

Контактный тел.: +7 (495) 780-00-06    [www.banquet-paradise.ru](http://www.banquet-paradise.ru)

e-mail: 7800006@mail.ru    [paradise-art@mail.ru](mailto:paradise-art@mail.ru)

כשר  
המסעדה כרשונה מלאה  
של הרבנות בדחיפה

בס"ד



# MASTERCHEF

מסעדת מאסטר שף

גריל בשרים כשר



"אוכל נועד לא רק כדי להשביע אלא גם להעניק חוויה צרופה של הנאה וטעמים".

במאסטר שף משרתים אתכם שפים אשר בעברם למעלה מ- 15 שנות ניסיון בתחום גריל הבשרים.

הסלטים, הרטבים והתוספות נחתכים ומוכנים בכל יום מחדש מירקות טריים ורעננים. כל המרכיבים וחומרי הגלם נבחרים בקפידה תוך מתן דגש רב על טריות ואיכות ללא פשרות.

מטרתנו היא להנעים, להשביע, לענג ולסקרן אתכם. והמנות מוגשות ברוחב לב, כיד המלך.

## גם לך מגיע מאסטר שף!

ימים ראשון-חמישי: החל מ-12:00 עד 24:00 בלילה  
יום שישי: החל מ-10:00 עד 15:00  
מוצ"ש: מצאת השבת עד 01:00 בלילה

MASTERCHEF  
EXPRESS

בקרז אוחנו בפייסבוק  
www.masterchef.co.il



1-700-509-409

סניף קרית חיים: רח' אחי אילת 19